Machine Translated by Google

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

PLASAȚI IMAGINEA AICI

RTODL0057

PL 4 – 27 MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

EN 28 – 50 MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

MANUAL ORIGINAL

Machine Translated by Google

CUPRINS

CUPRINS ....2 RO SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMAȚII 4
UTILIZAREA PREVĂZUTĂ A DISPOZITIVULUI ....6 Utilizare necorespunzătoare previzibilă ....6 Calificări utilizator 6
Semne și etichete de siguranță pe dispozitiv 7
SIGURANȚĂ ....7 Instrucțiuni generale de siguranță .... Echipament individual de protecție (EIP) ....8 Depozitare și transport 8
Siguranța înconjurătoare ....9 Turnarea combustibilului .... 9 INSTRUCȚIUNI GENERALE DE LUCRU .... 10 Instrucțiuni de siguranță de bază 10
Vibrații .... 11 DATE TEHNICE 12

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI .... 13 ÎNAINTE DE PORNIRE 16
Asamblarea unității.... 16 Amestecarea combustibilului.... 16 Umplerea cu combustibil.... 17
PORNIRE.... 17 Pornirea unui motor rece.... 18 Pornirea unui motor cald.... 18 Oprirea motorului.... 18 Setarea turației motorului.... 19 UTILIZAREA SUFLANTEI DE FRUNZE.... 19 Finisarea lucrărilor.... 19 TEHNICI DE LUCRU DE BAZĂ.... 20

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE 21
Curățare 21
Întreținere .... 21 INTERVALE DE ÎNTREȚINERE 23
DEPOZITARE ȘI TRANSPORT 24
DEPANARE 24
GARANȚIE.... 24 Excluderi ale garanției producătorului 24
SERVICE 25
ELIMINAREA DISPOZITIVELOR FOLOSITE .... 25 DETALII ALE PRODUCĂTORULUI .... 26 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE 27
SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMARE 28
UTILIZARE PREVĂZUTĂ.... 31
Utilizare necorespunzătoare previzibilă 31
Calificări utilizator.... 31 Semne și etichete de siguranță atașate dispozitivului .... 31 SIGURANȚĂ .... 32 Instrucțiuni generale de siguranță .... 32 Echipament individual de protecție (EIP) .... 33 Depozitare și transport .... 33 Siguranța mediului.... 33 Adăugarea de combustibil .... 34 Proceduri generale de lucru.... 34 Instrucțiuni de siguranță de bază.... 35 Înainte de utilizare.... 35
Vibrații.... 36

DATE TEHNICE.... 36
DESCRIEREA DISPOZITIVULUI 37
ÎNAINTE DE UTILIZARE.... 40
Asamblare .... 40 Amestecarea combustibilului .... 40 Adăugarea combustibilului 41
UTILIZARE .... 41 Pornirea motorului .... 42 Pornirea cu motorul rece.... 42

Machine Translated by Google

Pornirea cu motorul cald ..... 42 Oprirea
motorului ..... 42 Setarea turației
motorului ..... 43 FUNCȚIONAREA SUFLANTEI DE
FRUNZE ..... 43 Sfârșitul lucrului .....
43 TEHNICI DE LUCRU DE BAZĂ 43

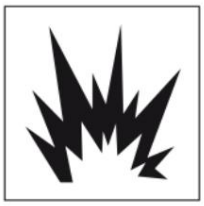
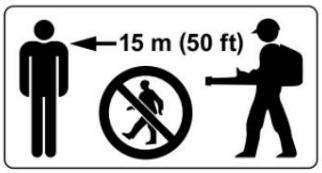
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE 44
Curățare..... 44
Întreținere..... 45
INTERVALE DE ÎNTREȚINERE 46
DEPOZITARE ȘI TRANSPORT 47
DEPANARE..... 47
GARANȚII..... 47 Excluderi ale garanției
producătorului..... 47
SERVICE 48
ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UZATE 48
DATELE PRODUCĂTORULUI..... 49
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE 50

Machine Translated by Google

SIMBOLURI DE AVERTIZARE/INFORMARE

	Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție întregul manual de instrucțiuni și să îl păstrați într-un loc sigur pentru consultare ulterioară.
	Atenție la piesele aruncate! Țineți trecătorii departe! Păstrați distanța!
	Toarnă amestec de benzină aici!
	AVERTIZARE! Părul poate fi aspirat în dispozitiv!
	Atenție! Pericol de sufocare!
	Purtați mănuși de protecție.
	Purtați căști de protecție pentru urechi.
	Purtați ochelari de protecție.
	Purtați o mască de protecție.

Machine Translated by Google

	Atenție: componente fierbinți. Păstrați distanța!
 	Atenție - benzina este foarte inflamabilă! Pericol de explozie! Nu vărsați combustibil!
	Înainte de a începe lucrările de întreținere, opriți dispozitivul și deconectați conectorul bujiei!
	Este interzisă utilizarea flăcărilor deschise sau fumatul în apropierea aparatului. strict interzis.
	Operatorul suflantei de frunze trebuie să se asigure că oamenii și animalele se află la o distanță de cel puțin 15 m. Dacă mai mulți operatori lucrează în aceeași apropiere, distanța de siguranță trebuie să fie de cel puțin 15 m.
	Purtați încălțăminte de protecție.
	Atenție! Vapori toxici de monoxid de carbon! Nu utilizați dispozitivul în încăperi închise!

Machine Translated by Google

	Nivel garantat de putere sonoră a dispozitivului.
	SEMN COȘ DE GUNOI TĂIAT: Colectarea separată a echipamentelor uzate este obligatorie și este interzisă eliminarea acestora împreună cu alte deșeuri. Vă rugăm să consultați secțiunea „Eroare! Sursa referinței nu a putut fi găsită. Eroare! Nu poate fi găsită”. găsiți sursele apelului.

Acest manual conține informații de bază referitoare la produs. Cu toate acestea, din cauza îmbunătățirii continue a dispozitivelor noastre, datele din manual pot diferi de datele reale. Vă rugăm să fiți conștienți de orice diferențe care pot apărea.

SCOPUL DISPOZITIVULUI

Acest dispozitiv este potrivit doar pentru îndepărtarea prin suflare a frunzelor, ierbii și a resturilor similare de pe peluze, trotuare și drumuri pavate. Nu trebuie utilizat în alte scopuri. Nu se permit modificări ale dispozitivului. Acest lucru poate reprezenta un pericol pentru siguranță.
Utilizatorul/operatorul, nu producătorul, este responsabil pentru orice daună sau vătămare corporală rezultată în urma unei astfel de utilizări. Vă rugăm să rețineți că dispozitivul nu este destinat utilizării comerciale. Nu oferim nicio garanție dacă dispozitivul este utilizat în medii comerciale, artizanale sau industriale sau pentru activități similare.
Reglementările naționale pot restricționa utilizarea dispozitivului!

Produsul este destinat exclusiv uzului casnic și nu uzului comercial.
Utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului, utilizarea acestuia într-un mod neconform cu destinația sa, utilizarea Forțarea sau intervenția asupra dispozitivului, efectuată în afara centrelor noastre de service autorizate, va anula garanția.

UTILIZARE INCORRECTĂ PREVIZIBILĂ

Nu utilizați mașina pentru tăierea copacilor. Mașina este destinată exclusiv tăierii lemnului și ramuri. Utilizarea pentru alte materiale este interzisă. Orice altă utilizare a dispozitivului decât cea descrisă în secțiunea „UTILIZAREA PREVĂZUTĂ A DISPOZITIVULUI” este previzibilă, incorectă utilizarea dispozitivului.

CALIFICĂRI ALE UTILIZATORULUI

Utilizatorii care utilizează dispozitivul trebuie:

• familiarizați-vă temeinic cu conținutul instrucțiunilor de utilizare, în special cu capitolul "Securitate".

Următoarele persoane nu au voie să utilizeze dispozitivul:

• Copii.

• Persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate.

• Persoane cu experiență și cunoștințe insuficiente.

Machine Translated by Google

• Persoane care nu sunt familiarizate cu instrucțiunile de utilizare.

SEMNE ȘI ETICHETE DE SIGURANȚĂ PE DISPOZITIV

Sfat

Nu îndepărtați semnele, autocolantele sau etichetele de siguranță. Păstrați toate semnele de siguranță, autocolante și etichete în stare bună.



Notă: Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.



Din motive de siguranță, dispozitivul nu trebuie utilizat de copii și adolescenți sub 18 ani sau de persoane aflate sub influența alcoolului, medicamentelor sau a altor substanțe intoxicante.



Dacă nu sunteți familiarizat cu acest manual de utilizare, vă rugăm să îl citiți cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată.

SECURITATE

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ



AVERTIZARE

Fiți întotdeauna precauți și fiți atenți la ceea ce faceți. Utilizarea unei scule electrice necesită, de asemenea, bun simț. Nu utilizați o unealtă electrică dacă sunteți bolnav, obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Chiar și un moment de neatenție în timpul utilizării unei scule electrice poate duce la vătămări corporale grave.

Evitați utilizarea greșită; utilizați unealta numai conform descrierii din secțiunea „Utilizarea prevăzută”.

- Înainte de a porni dispozitivul, citiți instrucțiunile de utilizare și acordați o atenție deosebită instrucțiunilor de siguranță.
- Semnele de avertizare și informare de pe dispozitiv conțin informații importante privind funcționarea în siguranță.
- Pe lângă instrucțiunile din acest manual de utilizare, trebuie respectate și reglementările generale de sănătate și securitate în muncă (SSM) stabilite de legiuitor.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor, deoarece acestea pot fi deranjate de folia de ambalare. sufocare!
- Operatorii neinstruiți corespunzător se pot pune în pericol pe ei înșiși și pe ceilalți prin utilizarea necorespunzătoare.
- Operatorul este răspunzător față de terți.

- Fiți extrem de atenți când lucrați cu dispozitivul.
- Folosește întotdeauna bunul simț atunci când lucrezi și fii atent la ceea ce faci.
- Înainte de a utiliza aparatul, efectuați o inspecție generală.
- Nu utilizați niciodată dispozitivul dacă sunteți obosit, ați consumat alcool sau ați luat medicamente, deoarece acest lucru vă poate afecta vederea, judecata sau controlul corpului.

Machine Translated by Google

- Nu lucrați mai mult de 10 minute consecutiv. Se recomandă o pauză de 10-20 de minute între ciclurile de lucru pentru a evita deteriorarea cauzată de vibrații și/sau afectarea auzului.

- Purtați echipament individual de protecție.
- Dispozitivul poate fi împrumutat doar utilizatorilor care au experiență în lucrul cu acesta. dispozitiv. De asemenea, trebuie furnizate instrucțiunile de utilizare.
- Când dispozitivul nu este utilizat, opriți-l și puneți-l deoparte, astfel încât nimeni să nu fie expus la el. Pericol.
- Protejați dispozitivul împotriva accesului persoanelor neautorizate.
- Țineți toate părțile corpului departe de suprafețele fierbinți. • Pericol de arsuri.
- AVERTISMENT! Există un pericol din cauza pieselor rotative.
- AVERTISMENT! Nu permiteți niciodată copiilor să utilizeze dispozitivul.
- Operatorul suflantei de frunze trebuie să se asigure că persoanele și animalele se află la o distanță de cel puțin 15 m. Dacă mai mulți operatori lucrează în aceeași apropiere, distanța de siguranță trebuie să fie de cel puțin 15 m.
- Utilizatorul dispozitivului este responsabil pentru orice accidente și pericole care pot apărea. provoca daune altor persoane sau bunurilor acestora.
- În caz de urgență, desfaceți dispozitivul deschizând centurile de siguranță pentru șold și piept și permițând dispozitivului să cadă pe spate.
- Sistemul de aprindere electrică al dispozitivului generează un câmp electromagnetic slab. Dacă purtați un stimulator cardiac sau un implant similar, consultați medicul înainte de a utiliza dispozitivul pentru a evita riscurile pentru sănătate.
- Nu atingeți niciodată bujia sau cablul de aprindere în timp ce motorul funcționează. Pericol de electrocutare.
- Vă rugăm să rețineți că întreținerea necorespunzătoare, utilizarea pieselor de schimb incompatibile sau Îndepărtarea sau modificarea dispozitivelor de siguranță poate duce la deteriorarea dispozitivului și la vătămări grave ale persoanelor care lucrează cu acesta.
- Vă rugăm să contactați autoritățile locale pentru a vă asigura că respectați reglementările aplicabile. reglementări.

ECHIPAMENT INDIVIDUAL DE PROTECȚIE (EIP)

PERICOL!

Purtați întotdeauna echipament individual de protecție!

- Purtați echipament de protecție auditivă.
- Purtați ochelari de protecție.
- Purtați mănuși de protecție.
- Purtați întotdeauna ochelari de protecție atunci când utilizați dispozitivul pentru a evita rănirea ochilor.
- Purtați întotdeauna echipament de protecție auditivă.
- Zgomotul emis de dispozitiv poate provoca probleme cu auzul.
- Purtați mănuși de protecție rezistente, fabricate dintr-un material durabil, cum ar fi pielea.

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

- Opriți întotdeauna dispozitivul înainte de a-l muta sau transporta, chiar și pe distanțe scurte.

Machine Translated by Google

- Asigurați dispozitivul împotriva răsturnării în timpul transportului (și în vehicule) pentru a a preveni scurgerile de combustibil, deteriorarea sau vătămarea corporală.
- Nu lăsați toba de eșapament fierbinte să se apropie de corp. Pericol de arsuri!
- Înainte de a depozita dispozitivul, curățați-l și întrețineți-l.
- Depozitați dispozitivul într-un loc sigur și uscat. Protejați-l de accesul persoanelor neautorizate.

SIGURANȚA MEDIULUI

- Reglementările naționale și/sau locale pot restricționa temporar utilizarea echipamentelor care produc zgomot dispozitive acționate cu motor. Verificați cu autoritățile locale.
- Dispozitivul nu trebuie utilizat în interior sau în alte zone slab ventilate. Există riscul de asfixiere din cauza gazelor de eșapament/vaporilor de ulei toxici. lubrifiant.
- Lucrați doar la lumina zilei. Nu lucrați dimineața devreme sau seara târziu dacă s-ar putea să-i deranjeze pe alții.
- Nu lucrați în condiții meteorologice nefavorabile, cum ar fi ploaie sau vânt. caz în care există un risc crescut de accident.
- Nu lucrați în apropierea ferestrelor deschise etc.
- Păstrați zona de lucru curată și ordonată. Înainte de a începe lucrul, desprindeți corpurile străine folosind o greblă și o mătură.
- În medii cu praf, se recomandă purtarea unei măști de praf și/sau umezirea ușoară a împrejurimi.

Folosiți întotdeauna o duză de suflare pentru a menține jetul de aer aproape de sol.

Țineți copiii, alte persoane și animalele departe de zona de lucru înainte și în timpul tăierii. Distragerile vă pot face să pierdeți controlul mașinii.

Înainte de începerea lucrului, asigurați-vă că nu există persoane, animale sau obiecte în zona periculoasă.

Când se lucrează în medii foarte inflamabile, cum ar fi iarba uscată etc., trebuie prevăzute măsuri de stingere a incendiilor. Pericol de incendiu!

ALIMENTARE CU COMBUSTIBIL

Benzina este foarte inflamabilă. La realimentare, stați departe de flăcări deschise și nu fumați. Pericol de incendiu!

Aveți grijă să nu vărsați benzină. Evitați să lăsați benzina să se infiltreze în sol. Pentru a ușura sarcina, folosiți grunduri adecvate.

Alimentați cu combustibil doar în zone bine ventilate. Vaporii de benzină se pot aprinde sau exploda ușor.

Înainte de realimentare, opriți motorul și lăsați unitatea să se răcească. Dacă vărsați benzină, curățați imediat zona. Nu lăsați combustibilul să vă păteze hainele și, dacă se întâmplă acest lucru, schimbați-vă imediat hainele.

De asemenea, evitați contactul pielii și ochilor cu benzina sau lubrifianții (uleiul).

Nu inhalați vaporii de benzină/ulei lubrifiant.

Machine Translated by Google

Verificați dacă există scurgeri. Dacă există scurgeri de benzină, nu porniți motorul.
Pericol de arsuri!

Deschideți cu grijă capacul rezervorului de combustibil pentru a permite depresurizarea lentă a rezervorului și pentru a preveni stropirea cu combustibil.

SFATURI GENERALE DE LUCRARE

SFAT

Fii atent la oamenii din jurul tău:

Evitați să utilizați dispozitivul în momente nepotrivite, cum ar fi seara târziu sau dimineața devreme.
dimineața. Reducerea nivelului de zgomot prin limitarea numărului de dispozitive utilizate simultan.
Citește și urmează aceste sfaturi simple pentru a reduce la minimum perturbările din casa ta.
împrejurimi.

Folosiți dispozitivul în timpul programului normal de lucru pentru a evita zgomotul inutil. Evitați
lucrezi dimineața devreme sau seara târziu.

- Folosiți întotdeauna cât mai puțin gaz posibil în timpul funcționării. O cantitate mai mică de gaz nu numai că produce mai puțin zgomot, dar duce și la ridicarea a mai puțin praf. În plus, aveți un control mai bun asupra materialului colectat sau suflat de suflantă.
- Folosește o greblă sau o mătură de stradă pentru a îndepărta orice resturi lipite de pământ.
- Mențineți ieșirea cât mai aproape de sol. Folosiți întreaga lungime a tubului suflantei pentru a menține fluxul de aer în apropierea solului.
- Lăsați-vă zona de lucru curată. Asigurați-vă că nu aruncați gunoiul pe proprietatea altcuiva. proprietate.

AVERTIZARE!

Fiți atenți la împrejurimi. Dacă cineva se apropie de zona dumneavoastră de lucru, apăsați accelerația.
la minimum până când persoana se află la o distanță adecvată. Îndreptați întotdeauna fluxul
țineți aerul departe de oameni, animale, locuri de joacă, ferestre deschise, mașini etc.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ DE BAZĂ

- Nu este permisă accesul persoanelor neautorizate sau al animalelor în zona de lucru cu lățimea de 15 m.

- Așteptați ca motorul să se răcească înainte de a alimenta.
- Țineți toate părțile corpului departe de suprafețele fierbinți.
- Dacă dispozitivul ia foc sau orice altă urgență necesită deconectarea de la priză dispozitiv, desfaceți centurile de siguranță și lăsați dispozitivul să cadă pe spate.
- Un curent de aer puternic poate sufla obiecte străine cu o viteză atât de mare încât acestea pot ricoșează și provoacă leziuni oculare grave.
- Nu îndreptați niciodată jetul de aer spre oameni sau animale.
- Opriți întotdeauna motorul înainte de a instala sau demonta accesorii etc.
- Evitați utilizarea mașinii pe vreme rea, cum ar fi ceață densă, ploaie sau vânt abundent, temperaturi scăzute etc. Lucrul pe vreme rea este foarte obositor și poate cauza condiții periculoase, de exemplu, pericol de alunecare.

- Limitați timpul de suflare prin umezirea ușoară a zonelor prăfuite sau prin utilizarea pulverizatoarelor.

Machine Translated by Google

- Asigurați-vă că puteți merge și sta în picioare în siguranță. Fiți atenți la posibilele obstacole (rădăcini, pietre, crengi, gropi, șanțuri etc.) dacă vă schimbați brusc locația. Fiți întotdeauna extrem de precauți atunci când lucrați pe pante.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat cu motorul pornit.
- Gazele de eșapament ale motorului conțin monoxid de carbon, care poate provoca intoxicație cu monoxid de carbon. Prin urmare, nu trebuie să utilizați niciodată dispozitivul în interior sau în alte locuri cu circulație slabă a aerului.

- Nu utilizați suflanta de frunze pe scări, schele sau într-o poziție ridicată (de exemplu, pe acoperișuri). O astfel de operare poate duce la vătămări grave.
- AVERTISMENT! Nu utilizați niciodată dispozitivul dacă nu puteți solicita ajutor în caz de urgență. accident. Înainte de a porni



AVERTIZARE!

Verificările trebuie efectuate înainte de pornire și cu motorul oprit.

Înainte de fiecare utilizare și după ce ați scăpat dispozitivul, verificați dacă este fixat.

Verificați dacă toate piesele mobile funcționează corect. Aceasta este cauza multor accidente cu unelte.
este întreținerea lor necorespunzătoare.

Reparați piesele deteriorate de către specialiști calificați.

Folosiți unealta și accesoriile numai așa cum sunt descrise în aceste instrucțiuni. Luați întotdeauna în considerare condițiile de utilizare și sarcina efectuată. Utilizarea sculelor electrice în alte scopuri decât cele prevăzute poate duce la situații periculoase.

- Verificați dacă maneta de accelerație 9 și blocarea manetei de accelerație 9a se mișcă liber. Maneta de accelerație 9 trebuie să revină automat în poziția inițială.
- Verificați dacă există suficient combustibil în rezervorul de combustibil 18 și 19.
- Verificați dacă mânerele sunt curate, uscate și fără urme de ulei și murdărie.
- Nu lucrați niciodată singur. În caz de urgență, cineva trebuie să fie în apropiere.
- Dacă observați modificări vizibile în comportamentul dispozitivului, vă rugăm opriți-le imediat.

VIBRAȚII



AVERTIZARE!

Evitați riscurile legate de vibrații, cum ar fi riscul de a dezvolta o afecțiune cunoscută sub numele de sindromul vibrațiilor mână-braț sau boala vibrațiilor (probleme circulatorii). Acest lucru se poate realiza prin pauze frecvente în timpul lucrului, de exemplu prin frecarea mâinilor.

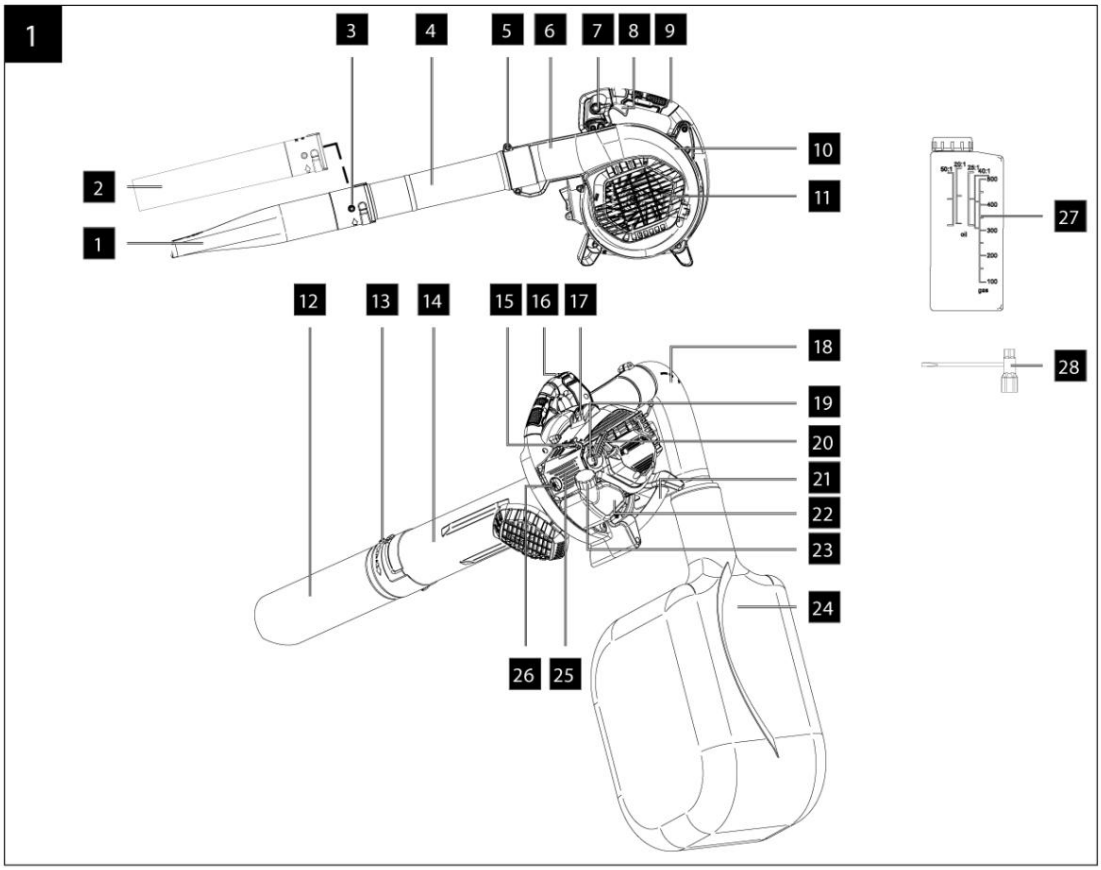
- Purtați întotdeauna mănuși de protecție și țineți-vă mâinile calde.
- Luați pauze regulate de la serviciu.

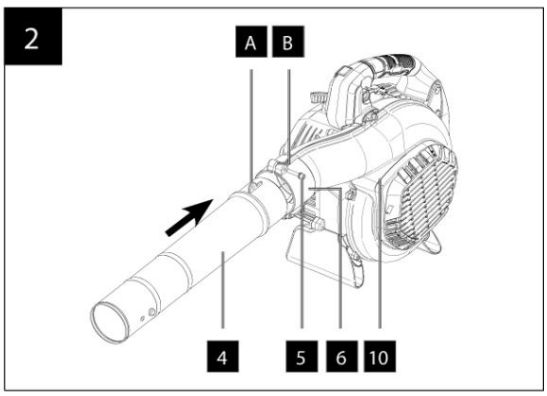
Machine Translated by Google

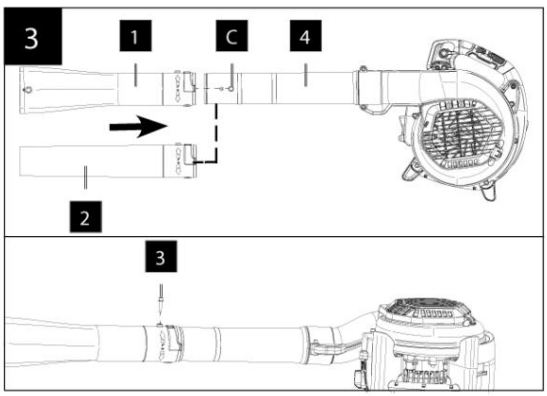
DATE TEHNICE	
Model	RTODL0057
Deplasare	25,4 cm^3
Tipul motorului	2 timpi (combustie)
Putere maximă	2 CP
Volumul debitului de aer	770 m3 /h
Capacitatea rezervorului de combustibil	0,4 l
Greutate netă	4,5 kg
Greutate brută	5,6 kg
Raportul amestecului combustibil/ulei	25:1
Nivelul puterii sonore a leului:	108 dB(A)
Nivel de presiune sonoră Lpa:	96 dB(A)
Nivelul vibrațiilor	7,4 m/s^2 , (K=1,5)

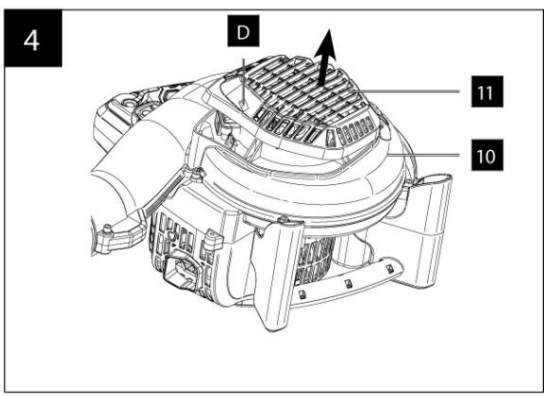
Machine Translated by Google

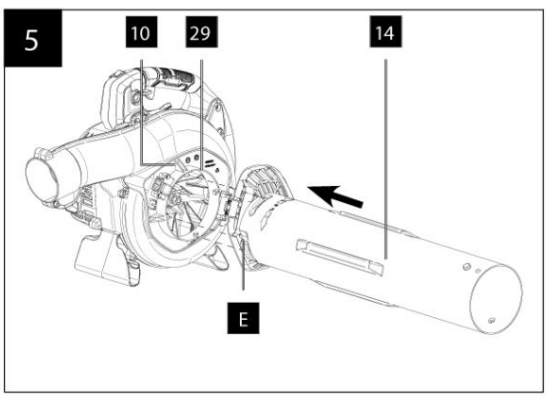
DESCRIEREA DISPOZITIVULUI



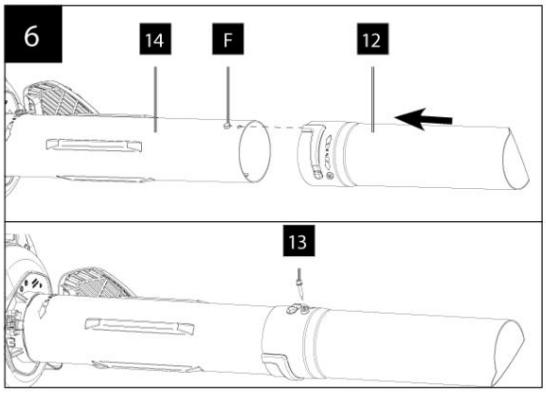


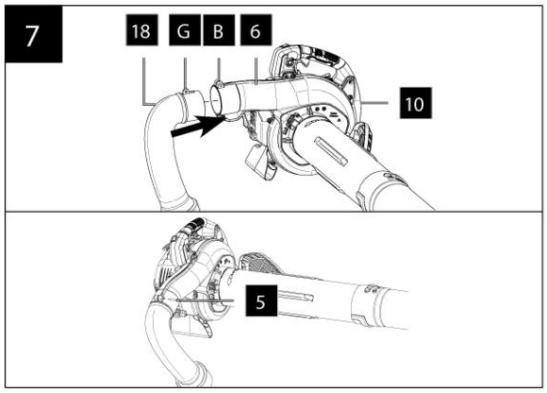


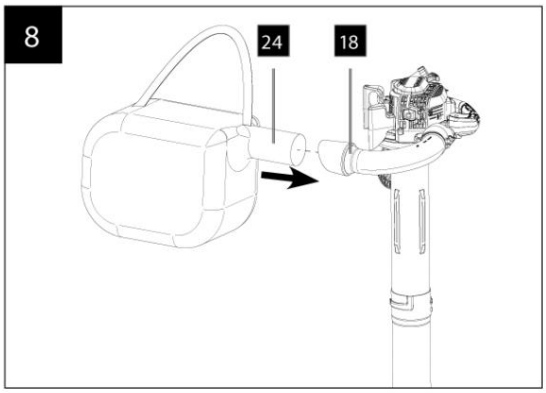


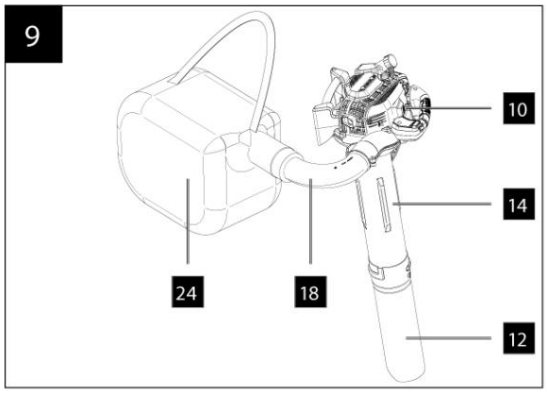


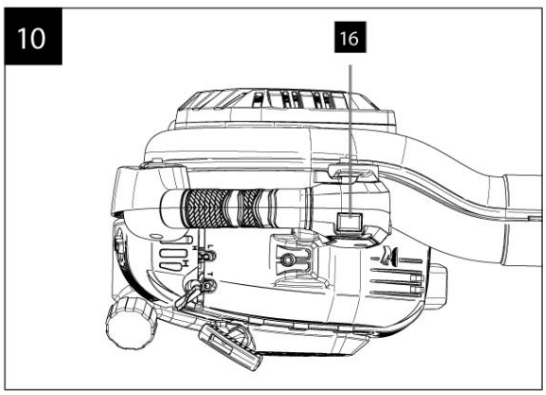
Machine Translated by Google

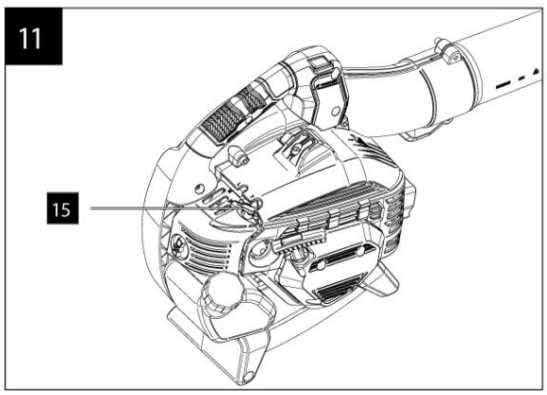


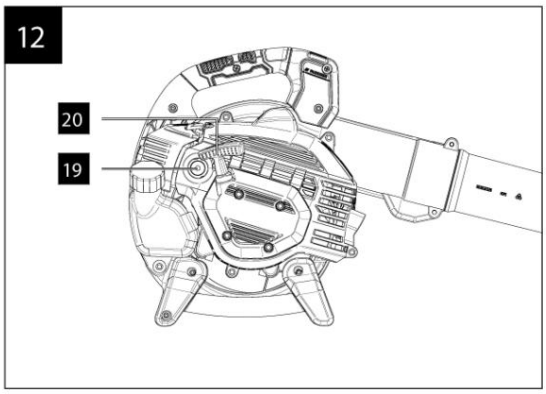


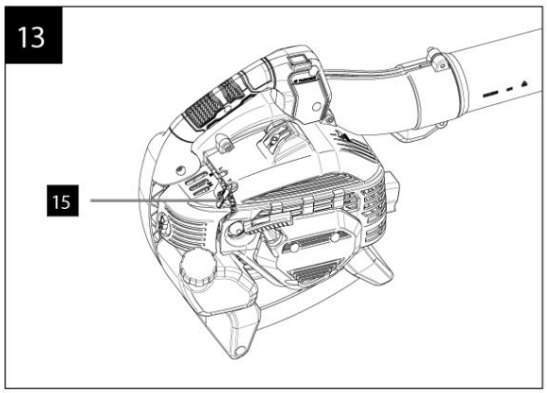




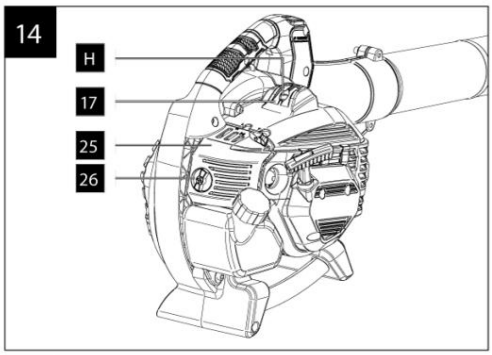


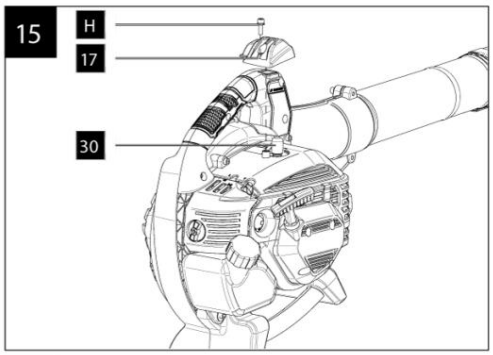


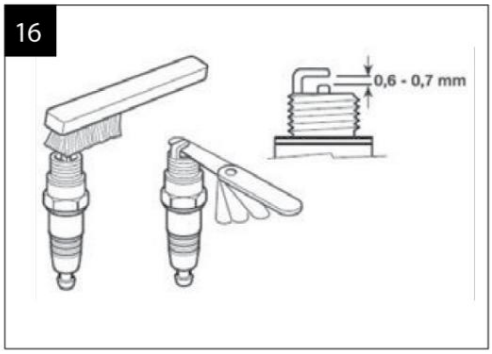


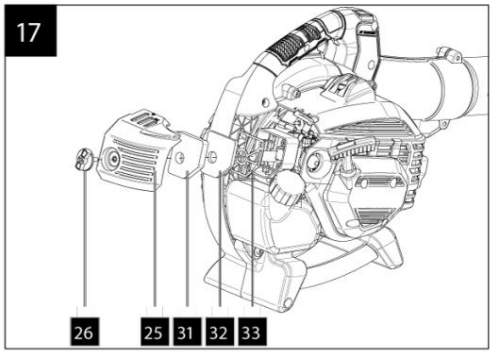


Machine Translated by Google









Nr.	Denumire
1	Duză plată (suflantă)*
3	Șurub de blocare (duză)
5	Șurub de blocare (suflantă)
7	Blocarea manetei de accelerație
9	Mâner superior
11	Grilă de protecție
13	Șurub de blocare (tub vidat)*
15	Maneta de sufocare
17	Capac capăt cablu bujie*
19	Pompă de combustibil (amorsare)
21	Mâner inferior
23	Bușon de umplere cu combustibil (rezervor)
25	Capac (filtru de aer)
27	Recipient de amestecare
29	Racord de vid*

Nr.	Denumire
2	Duză rotundă (suflantă)*
4	Suflante
6	Conexiune ventilator (ansamblu motor)
8	Maneta de accelerație
10	Ansamblu motor
12	Duză de aspirare (tub de vid)*
14	Tub vidat*
16	Întrerupător pornit/oprit (montat în partea superioară sau inferioară a mânerului)
18	Țeavă de evacuare*
20	Cablu de pornire
22	Rezervor de combustibil
24	Sac cu frunze*
26	Șurub filtru de aer
28	Cheie pentru lumânări
30	Capăt de fir al bujiei

Machine Translated by Google

31 Inserție de spumă (filtru de aer)	32 Inserție nețesută (filtru de aer)
33 Inserție metalică (filtru de aer	

* Apare în funcție de modelul dispozitivului.

ÎNAINTE DE LANSARE

INSTALAREA DISPOZITIVULUI

Instalați ventilatorul (4) pe ansamblul motorului (10) (Fig. 2):

1. Scoateți șurubul de blocare (5) de la conexiunea suflantei (6) a ansamblului motorului (10).

2. Aliniați punctul de montare (A) al suflantei (4) cu proeminența (B) a conexiunii suflantei (6).

3. Introduceți ventilatorul (4) în racordul ventilatorului (6).

4. Strângeți din nou șurubul de blocare (5) în siguranță.

Montarea duzei plate (1) / duzei rotunde (2) pe suflantă (4) (Fig. 3):

Suflanta de frunze pe benzină poate fi acționată cu o duză plată (1) sau o duză rotundă (2), în funcție de oferta de produse.

1. Aliniați duza plată (1) / duza rotundă (2) cu proeminența (C) a suflantei (4).

2. Apăsați duza plată (1) / duza rotundă (2) și suflanta (4) împreună și apoi rotiți-le cu 90° în sensul acelor de ceasornic.

3. Strângeți ferm șurubul de blocare (3).

Sfat

Suflanta de frunze pe benzină este instalată corect atunci când duza plată (1) / duza rotundă (2) este îndreptată spre sol.

Sfat

Suflanta de frunze pe benzină nu poate fi pornită decât dacă suflanta (4) este instalată.

Demontarea se face în ordine inversă.

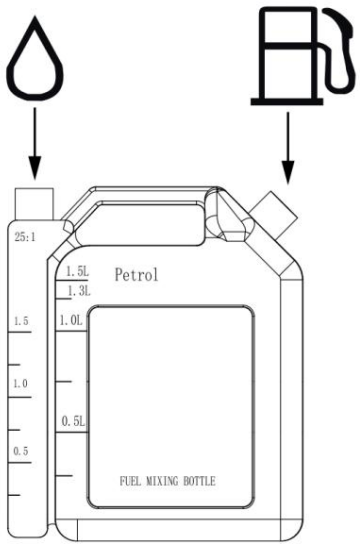
AMESTECAREA COMBUSTIBILULUI

Motorul funcționează cu un amestec de benzină și ulei de motor.

AVERTIZARE!

- Evitați contactul direct al pielii cu combustibilul și inhalarea vaporilor de combustibil.
- Folosiți doar un amestec de benzină fără plumb (min. 95 RON) și ulei special pentru motor în 2 timpi (JASO FD/ISO-L-EGD). Amestecați amestecul de combustibil conform tabelului de amestecare a combustibilului.
- Turnați cantitatea corespunzătoare de benzină și ulei de motor în 2 timpi în orificiile din rezervorul de amestecare 25 prevăzute în acest scop (consultați „Tabelul de amestecare a combustibilului”).

Machine Translated by Google



- Înclinați bolul de amestecare 25 în lateral, astfel încât uleiul umplut să poată curge în compartimentul de benzină.
- Apoi agitați bine recipientul de amestecare 25.

Tabel de amestecare a combustibilului

Metoda de amestecare: 25 părți benzină la 1 parte ulei

Benzină: 0,5L

Ulei de motor în 2 timpi: 12,5 ml

ALIMENTARE CU COMBUSTIBIL

AVERTISMENT! Alimentați cu combustibil doar când motorul este oprit și răcit.
Pericol de incendiu!

- Înainte de alimentare, curățați întotdeauna zona din jurul capacului rezervorului de combustibil 23 pentru a preveni împiedică pătrunderea murdăriei în rezervorul de combustibil 22. Folosiți în acest scop o cârpă uscată și fără scame.
- Așezați dispozitivul pe o suprafață plană cu capacul rezervorului de combustibil 23 în sus. la etaj.
- Rotiți capacul rezervorului de combustibil 23 în sens invers acelor de ceasornic și deschideți-l. Capacul rezervorului de combustibil 23 este conectat la dispozitivul de prevenire a pierderilor din rezervorul de combustibil și, prin urmare, nu poate cădea.
- Turnați amestecul de combustibil în rezervorul de combustibil 22 folosind o pâlnie. La realimentare, nu vărsați combustibil și nu umpleți rezervorul de combustibil 22 până la refuz.
- Combustibilul vărsat trebuie șters imediat.
- Pentru a închide rezervorul de combustibil, rotiți capacul rezervorului de combustibil 23 în sensul acelor de ceasornic.

ACTIVARE

ATENȚIE! Respectați reglementările privind protecția împotriva zgomotului. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă dispozitivul prezintă următoarele:

- Etanșeitatea sistemului de alimentare cu combustibil.

Machine Translated by Google

• Toate șuruburile sunt strânse corect.

ATENȚIE! Respectați reglementările privind protecția împotriva zgomotului. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă dispozitivul prezintă următoarele:

• Etanșeitatea sistemului de alimentare cu combustibil. • Strângerea corectă a tuturor șuruburilor.

PORNIREA UNUI MOTOR RECE

(Fig. 1, 10, 11, 12, 13)

1. Aduceți maneta de șoc (15) în poziția (Fig. 11).

2. Apăsați pompa de combustibil (Primer) (19) de 7 ori. (Fig. 12)

3. Țineți dispozitivul în sus de mâner (9) și trageți încet cablul de acționare (20) până când simțiți prima rezistență.

4. Trageți acum de cablul de pornire (20) de câteva ori mai tare, până când motorul pornește scurt și apoi se oprește din nou.

5. De îndată ce motorul se oprește, acționați maneta de accelerație (8). Maneta de șoc (15) sare automat în poziția de funcționare.

6. Apoi trageți rapid din nou de cablul de pornire (20) până când motorul pornește.

7. Lăsați dispozitivul să se încălzească timp de 1-2 minute.

Sfat

Unitatea este echipată cu o funcție de șoc automat. De îndată ce maneta de accelerație (8) este acționată, maneta de șoc (15) sare în poziția ON. La temperaturi exterioare ridicate, poate fi necesar să porniți motorul rece fără a utiliza șocul!

PORNIREA UNUI MOTOR CALD

(Fig. 1, 10)

(Dispozitivul a stat nemișcat mai puțin de 15-20 de minute.)

1. Pentru a porni un motor cald, maneta de șoc (15) trebuie să fie în poziția de pornire cu motor cald.

2. Țineți dispozitivul în sus de mâner (9) și trageți încet cablul de acționare (20) până când simțiți prima rezistență.

3. Trageți rapid de șnurul de pornire (20). Unitatea ar trebui să pornească după 1-2 trageri. Dacă unitatea tot nu a pornit după 6 trageri, repetați procesul descris în „Pornirea unui motor rece”.

OPRIREA MOTORULUI

Secvența de acțiuni pentru oprirea de urgență

Machine Translated by Google

Dacă trebuie să opriți imediat mașina, apăsați butonul pornit/oprit (16) în poziția „0” și mențineți-l în această poziție până când motorul se oprește.

Procedura normală

1. Deșurubați blocarea manetei de tip tifon (7).

2. Eliberați maneta de accelerație (8).

3. Apăsați butonul pornit/oprit (16) în poziția „0” și mențineți-l în această poziție până când motorul se oprește.

SETAREA TUREI MOTORULUI

Folosiți maneta de accelerație (8) pentru a seta turația dorită a motorului, necesară pentru funcționarea dispozitivului. Poziția manetei de accelerație poate fi reglată folosind blocatorul manetei de accelerație (7).

Sfat

În primele 6-8 ore de funcționare, evitați să porniți motorul la putere maximă.

UTILIZAREA UNEI SUFLANTE DE FRUNZE

Când utilizați dispozitivul ca suflantă de frunze, țineți dispozitivul de mânerul din partea superioară (9).

Turația motorului trebuie ajustată în funcție de tipul de material îndepărtat:

• Când tundeți iarba ușoară, folosiți motorul la turație redusă.

• Pentru mutarea ierbii și a frunzelor subțiri pe asfalt sau suprafețe dure, folosiți motorul la turație medie.

• Pentru materiale mai grele, cum ar fi zăpada proaspătă sau murdăria, folosiți motorul la turație mare.

CU ATENȚIE

Asigurați-vă întotdeauna că niciun obiect sau praf nu este suflat spre persoane sau animalelor și că obiectele nu sunt deteriorate. Respectați întotdeauna direcția vântului și nu lucreze împotriva vântului.

LUCRĂRI DE FINISAJ

Opriți dispozitivul.

Scoateți firul bujiei (30) pentru a preveni pornirea accidentală (consultați secțiunea Întreținerea bujiei).

Curățați dispozitivul (consultați secțiunea Curățare și întreținere).

Machine Translated by Google

TEHNICI DE LUCRU DE BAZĂ

Înainte de utilizare, familiarizați-vă cu funcționarea dispozitivului.



AVERTISMENT! Atenționare privind obiectele împrăștiate.

Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Aruncarea cu pietre, resturi etc. vă poate lovi ochii.
și poate provoca vătămări grave sau orbire. Țineți la distanță persoanele neautorizate. Copiii, animalele de companie,
trecătorii și persoanele care ajută trebuie ținute în afara zonei de siguranță.
de 15 m. Dacă cineva se apropie de dumneavoastră, opriți imediat dispozitivul.

Nu utilizați aparatul dacă orificiul de evacuare de pe capacul motorului este acoperit de un perete și/sau
alte obiecte. În caz contrar, dispozitivul se poate deteriora. Asigurați-vă că atunci când
În timpul lucrului, se menține întotdeauna o distanță de cel puțin 50 cm față de alte obiecte.

- Viteza fluxului de aer este controlată de maneta de accelerație. Reglați viteza
  la un anumit domeniu de aplicare.
- Asigurați-vă că admisia de aer nu este blocată, de exemplu, de frunze sau murdărie.
  O admisie de aer blocată reduce puterea ventilatorului și crește temperatura de funcționare a motorului, ceea ce poate provoca defecțiuni ale acestuia. Dacă este necesar, opriți motorul și îndepărtați orice obiecte străine.
- Acordați atenție direcției vântului. Este mai ușor să lucrați cu vântul în bătaia acestuia.
- Nu trebuie folosită o suflantă de frunze pentru a muta grămezi mari de frunze, deoarece acest lucru consumă foarte mult timp și creează zgomot inutil.
- Adoptați o poziție de lucru sigură, cu o poziție stabilă.
- După terminarea lucrului, mașina trebuie depozitată în poziție verticală.

Machine Translated by Google

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățați și întrețineți aparatul numai conform descrierii din acest manual. Lucrările ulterioare pot fi efectuate numai de către personal calificat.

CURĂȚENIE

CU ATENȚIE

Înainte de curățare, opriți întotdeauna aparatul și deconectați firul bujiei (consultați Întreținerea bujiei).

Sfat

Dispozitivele trebuie curățate temeinic după fiecare utilizare.

Sfat

Nu scufundați dispozitivul în apă sau alte lichide pentru curățare.

• Păstrați capacele, fantele de ventilație și carcasa motorului fără praf și murdărie ori de câte ori este posibil. Suflați-le cu aer comprimat la presiune joasă.

• Pentru a reduce riscul de incendiu, curățați periodic aripioarele de răcire ale motorului cu aer comprimat. Curățați zona tobei de eșapament de praf, frunze și alte obiecte străine.

• Dispozitivul trebuie curățat regulat cu o cârpă umedă și o cantitate mică de agent de clătire.
Asigurați-vă că nu pătrunde apă în dispozitiv.

Când este utilizat ca suflantă de frunze:

• Suflanta (4) și duza plată (1) / duza rotundă (2) trebuie curățate cu o perie dacă sunt murdare.

Când este utilizat ca aspirator de frunze:

• După utilizare, scoateți sacul cu frunze (24), întoarceți-l pe dos și curățați-l și uscați-l bine pentru a preveni mucegaiul și mirosurile neplăcute.

• Un sac de frunze (24) foarte murdar poate fi spălat cu apă și săpun și apoi uscat.

• Dacă întâmpinați dificultăți în mișcarea glisorului, lubrifiați-i dinții cu săpun uscat.

• Dacă tubul de vidare (14), duza de aspirare (12) și tubul de refulare (18) sunt murdare, curățați-le cu o perie.

ÎNTRE INERE

CU ATENȚIE

Înainte de a efectua orice lucrare de întreținere, opriți întotdeauna mașina și deconectați firul bujiei (consultați Întreținerea bujiei).

După finalizarea reparațiilor sau a lucrărilor de întreținere, toate dispozitivele de protecție și siguranță trebuie reinstalate imediat.

Machine Translated by Google

ÎNTREȚINEREA ȘI REGLAREA CARBURATORULUI

Dacă motorul se oprește automat când eliberați accelerația, carburatorul trebuie reglat.
Reglajele carburatorului (de exemplu, setarea turației de mers în gol) trebuie efectuate numai de către personal specializat calificat pentru a evita deteriorarea motorului.

ÎNTREȚINEREA BUJIILOR

(Fig. 14, 15, 16)

1. Scoateți capacul capătului firului bujiei (17). Pentru a face acest lucru, slăbiți șurubul (H).
(Fig. 14, 15)

2. Scoateți capătul firului bujiei (30).

3. Slăbiți bujia folosind cheia pentru bujii furnizată (28).

Distanța dintre electrozi = 0,6 - 0,7 mm (Distanța dintre electrozii între care se generează scânteia de aprindere). Verificați bujia după 10 ore de funcționare pentru a vedea dacă există contaminare și curățați-o cu o perie de sârmă, dacă este necesar. Ulterior, verificați bujia la fiecare 50 de ore de funcționare.

4. Asamblarea se efectuează în ordine inversă.

ÎNTREȚINEREA FILTRULUI DE

COMBUSTIBIL Filtrul de combustibil (22) conține un filtru care previne pătrunderea contaminanților în motor. Acest filtru trebuie înlocuit anual de către dealerul dumneavoastră.

ÎNTREȚINEREA FILTRULUI DE AER

(Fig. 14, 17)

Filtrele de aer murdare reduc performanța motorului prin reducerea alimentării cu aer a carburatorului. Prin urmare, o inspecție regulată este esențială. Inserția de spumă (31), inserția de lână (32) și inserția metalică (33) trebuie verificate periodic și curățate, dacă este necesar. Dacă aerul este foarte prăfuit, verificați mai frecvent inserția de spumă (31), inserția de lână (32) și inserția metalică (33).

1. Slăbiți șurubul filtrului de aer (26) rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic.
ceas.

2. Îndepărtați capacul (25).

3. Scoateți inserția de spumă (31), inserția de fleece (32) și inserția metalică (33).

4. Curățați inserția de spumă (31), inserția de material textil (32) și inserția metalică (33) prin lovire ușoară sau suflare (cu aer comprimat).

5. Asamblarea se efectuează în ordine inversă.

AVERTIZARE

Nu curățați niciodată elementul filtrului de aer din spumă (31), elementul filtrului de aer din material textil (32) și elementul filtrului de aer metalic (33) cu benzină sau solvenți inflamabili.

Sfat important de reparare:

Machine Translated by Google

Când trimiteți dispozitivul pentru reparații la o stație de service, vă rugăm să rețineți că, din motive de siguranță
Din motive de siguranță, a fost golit de ulei și benzină.

EVITAREA AMESTECULUI DE COMBUSTIBIL ȘI ULEI

Dacă depozitați pentru o perioadă lungă de timp, goliți combustibilul.

Goliți rezervorul doar în aer liber sau în zone bine ventilate. Aveți grijă
pentru a preveni scurgerea combustibilului în sol (protecția mediului). Folosiți un recipient adecvat
(nu este inclus în pachetul de livrare).

• Deșurubați capacul rezervorului de combustibil (23) și scoateți-l.

• Turnați cu grijă amestecul de combustibil și ulei din rezervor într-un recipient adecvat.

• Goliți complet amestecul de combustibil și ulei.

• Înșurubați manual capacul rezervorului de combustibil (23).

DATE DE ÎNTREȚINERE

Informațiile furnizate aici se aplică condițiilor normale de funcționare. În condiții dificile, cum ar fi praf intens sau pentru perioade lungi de utilizare, intervalele recomandate trebuie scurtate corespunzător.

Între inere	Înainte de a începe lucru	Ce săptămână	Ce lună
Curățați exteriorul unității. Verificați dacă	x		
maneta de accelerație funcționează corect. Verificați	x		
funcționarea comutatorului de oprire. Curățați filtrul	x		
de aer. Înlocuiți-l dacă este necesar. Strângeți șuruburile	x		
și piulițele. Asigurați-vă că nu	x		
există scurgeri de combustibil din motor, rezervor și conductele de combustibil. Asigurați-	x		
vă că părțile laterale ale grilei de admisie a aerului nu sunt blocate. Verificați	x		
demarorul și cablul de demarare. Curățați exteriorul bujiei.		x	
Scoateți bujia și verificați distanța dintre electrozi. Setați distanța la 0,6-0,7 mm sau înlocuiți bujia.		x	
Curățați exteriorul carburatorului și zona din jurul		x	
acestuia. Verificați toate cablurile și conexiunile.			x
Înlocuiți bujia.			x

Machine Translated by Google

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

• Înainte de a depozita dispozitivul, acesta trebuie curățat și întreținut, consultați secțiunea „Curățare și întreținere”.

• Opriți întotdeauna dispozitivul înainte de a-l muta sau transporta, chiar și pe distanțe scurte. Asigurați dispozitivul împotriva răsturnării în timpul transportului (inclusiv în vehicule) pentru a preveni scurgerile de combustibil, deteriorarea sau vătămarea corporală.

• Nu lăsați toba de eșapament fierbinte să se apropie de corp. Pericol de arsuri!

• Depozitați dispozitivul într-un loc sigur, uscat, ferit de îngheț, bine ventilat și protejat de intemperii. Nu se recomandă depozitarea în aer liber. Protejați-l de accesul neautorizat.

• Goliți rezervorul de combustibil sau ulei cu o pompă de aspirație a benzinei.

AVERTISMENT! Nu aruncați benzina în spații închise, lângă flacără sau în timp ce fumați. Vaporii de gaz pot provoca o explozie sau un incendiu.

• Porniți motorul și nu-l opriți până când nu se epuizează benzina rămasă.

REZOLVAREA PROBLEMELOR

VENĂ	CAUZA POSIBILĂ	DEPANARE
Motorul nu va porni	Procedură de pornire necorespunzătoare	Urmați instrucțiunile de pornire
Motorul pornește, dar nu atinge puterea maximă	Filtru de aer murdar	Curățați filtrul de aer
Motorul funcționează neregulat	Distanță incorectă între electrozii bujiei	Curățați bujia și reglați distanța dintre electrozi sau instalați o bujie nouă.
Bujie umedă sau depuneri de carbon pe bujie	Setare incorectă a carburatorului	Curățați bujia sau instalați o bujie nouă

GARAN IE

În perioada de garanție, cumpărătorul are dreptul la reparații gratuite rezultate în urma defectelor de fabricație.

Garanția este valabilă numai dacă produsul este livrat la punctul de vânzare în stare completă, nu dezasamblat, împreună cu dovada achiziției și un card de garanție completat corect.

EXCLUDERI ALE GARANȚIEI PRODUCĂTORULUI

Acestea apar atunci când dispozitivul prezintă deteriorări rezultate din uzură naturală sau din manipulare necorespunzătoare (de exemplu, supraîncărcare, exercitare de presiune excesivă - în special fisuri sau rupturi ale pieselor din plastic și alte deteriorări și defecte mecanice rezultate din astfel de deteriorări).

Precum și în cazuri precum următoarele:

• Tentativele de reparații neautorizate vor fi identificate.

• Dispozitivul a fost supus unor modificări sau reparații de către persoane neautorizate în perioada de garanție.

Machine Translated by Google

neautorizat.

• Instrumentul a fost folosit în industrie sau meșteșuguri (instrumentul a fost produs pentru pasionații de bricolaj și nu este destinat muncii plătite).

Garanția nu acoperă componentele uneltelor care pot fi deteriorate din cauza uzurii naturale sau a supraîncărcării (de exemplu, butoane, întrerupătoare, furtunuri, cabluri, filtre, bujii, demaroare, țevi flexibile, elemente de cauciuc etc.).

SERVICIU

Reparațiile la sculele electrice trebuie efectuate numai de către personal calificat, folosind piese de schimb originale. Acest lucru asigură siguranța dispozitivului.

Adresa:

Powermat și Red Technic Service

Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97

42-400 Zawiercie

Tel. 32 670 39 68, interior 4

ELIMINAREA DISPOZITIVELOR FOLOSITE



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul de pe produs, manualul de instrucțiuni sau ambalaj. Prin reutilizarea, reciclarea materialelor sau utilizarea în alt mod a dispozitivelor uzate, aduceți o contribuție importantă la protejarea mediului nostru.



Sculele electrice și bateriile nu trebuie aruncate la gunoiul menajer!

Numai pentru țările UE:

Conform Directivei Europene 2012/19/UE, sculele electrice inutilizabile și, conform Directivei Europene 2006/66/CE, acumulatorii/bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și reciclate.

prelucrare în conformitate cu principiile de protecție a mediului.

Producătorul este activ sub numărul de înregistrare BDO: 000063719

Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentele vechi dacă achiziționați echipamente noi de același tip și funcție. Puteți lăsa echipamentul folosit la magazinul de unde ați achiziționat noul dispozitiv.

Magazine cu o suprafață de vânzare de cel puțin 400 m2 pentru electrocasnice

, sunt obligați să accepte, gratuit, electrocasnice uzate cu dimensiuni exterioare care nu depășesc 25 cm la această unitate sau în imediata sa vecinătate, fără a fi nevoie să achiziționeze electrocasnice noi. Electrocasnicele mici uzate pot fi predate la un supermarket mare fără a fi nevoie să achiziționați altele noi.

Machine Translated by Google

La livrarea de echipamente de uz casnic către cumpărător, distribuitorul este obligat să ridice gratuit echipamentele de uz casnic uzate de la locația de livrare, cu condiția ca echipamentul uzat să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca și echipamentul livrat. Când plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, vă rugăm să ne informați introducând comentariile dvs. în câmpul „Note comandă”. Acest lucru vă permite să returnați echipamentele electrice și electronice uzate la locația de livrare.

De asemenea, puteți duce vechiul dispozitiv la un punct de colectare.
Mai multe informații despre punctele de colectare a echipamentelor uzate sunt disponibile la:
https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html
În calitate de utilizator final, sunteți obligat prin lege (Ordonanța privind bateriile) să returnați toate bateriile uzate. Bateriile nu trebuie eliminate la gunoiul menajer. Bateriile care conțin substanțe nocive sunt marcate cu un simbol care indică faptul că nu trebuie eliminate la gunoiul menajer. Simbolurile pentru metalele grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb (simbolul se găsește pe baterii, de exemplu, sub simbolul coșului de gunoi din stânga). Bateriile uzate pot fi, de asemenea, returnate la punctele de colectare gratuite, la magazinele noastre sau oriunde altundeva se vând baterii. Procedând astfel, respectați cerințele legale și contribuiți la protecția mediului.

mediu.

DATELE PRODUCĂTORULUI

PH Powermat TMK Bijak Sp. Jawna
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie
http://www.redtechnic.eu

Machine Translated by Google

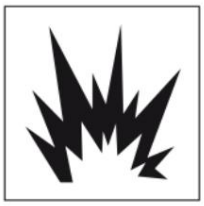
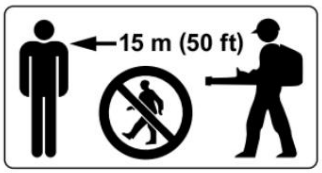
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Machine Translated by Google

SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMARE

	Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de prima utilizare a unealta și păstrați-le pentru consultare ulterioară.
	Atenție la piesele aruncate! Țineți-i pe ceilalți departe! Mențineți o distanță sigură!
	Toarnă amestecul de benzină aici!
	AVERTIZARE! Părul poate fi aspirat în aparat!
	Atenție! Pericol de sufocare!
	Purtați mănuși de protecție.
	Purtați căști de protecție pentru urechi.
	Purtați ochelari de protecție.
	Purtați o mască de protecție.

Machine Translated by Google

	Atenție, părți fierbinți. Păstrați o distanță sigură!
 	Atenție – benzina este foarte inflamabilă! Jocuri de noroc cu explozii! Nu vărsați combustibil!
	Opriți aparatul și scoateți conectorul bujiei înainte de a efectua orice lucrare de întreținere!
	Fumatul și flăcările deschise în apropierea aparatului sunt strict interzise!
	Operatorul suflantei de frunze trebuie să se asigure că persoanele și animalele mențin o distanță de cel puțin 15 m. Dacă mai mulți operatori lucrează în imediata apropiere unul de celălalt, distanța de siguranță trebuie să fie de cel puțin 15 m.
	Purtați încălțăminte de protecție.
	Atenție! Vapori de CO (monoxid de carbon) otrăvitori! Nu utilizați aparatul în încăperi închise!

Machine Translated by Google

	Nivel garantat de putere sonoră al aparatului.
	SEMNUL COȘULUI DE ELIMINARE A DEȘEURILOR: Ordin de colectare separată a echipamentelor uzate și de interzicere a eliminării acestora împreună cu alte deșeuri. Vă rugăm să consultați acest secțiunea " ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UZATE".

Instrucțiunile conțin informații de bază referitoare la produs, dar din cauza îmbunătățirii continue a dispozitivelor noastre, datele conținute aici pot diferi de datele reale. Vă rugăm să fiți atenți la orice diferențe care pot apărea.

Machine Translated by Google

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Aparatul este potrivit doar pentru curățarea frunzelor, ierbii și a altor materiale similare de pe peluze, trotuare și drumuri asfaltate, folosind suflanta. Aparatul nu trebuie utilizat în alte scopuri. Nu se pot face modificări la aparat. Acest lucru poate pune în pericol siguranța. Responsabilitatea pentru daunele sau vătămările corporale cauzate de o astfel de acțiune revine utilizatorului/operatorului și nu producătorului. Vă rugăm să rețineți că, conform destinației sale, dispozitivul nu a fost conceput pentru uz comercial. Nu se oferă nicio garanție dacă dispozitivul este utilizat în unități comerciale, meșteșugărești sau industriale sau pentru activități de natură echivalentă. Reglementările naționale pot restricționa utilizarea aparatului!

Produsul este destinat exclusiv uzului casnic și nu uzului comercial. Utilizarea incorectă a aparatului, utilizarea aparatului într-un mod incompatibil cu destinația sa, utilizarea forței sau intervenția asupra aparatului în afara centrelor noastre de service autorizate vor anula garanția.

UTILIZARE ABUZIVĂ PREVIZIBILĂ

Nu utilizați dispozitivul pentru a cădea copaci. Dispozitivul este destinat exclusiv tăierii lemnului și a crengilor. Aplicarea acestuia pe alte materiale este interzisă. Orice altă utilizare a dispozitivului decât cea descrisă în capitolul „UTILIZARE PREVĂZUTĂ” constituie o utilizare greșită previzibilă.

Calificări ale utilizatorilor

Fiecare utilizator al dispozitivului trebuie:

• citiți cu atenție manualul de instrucțiuni, în special capitolul „Siguranță”.

Dispozitivul nu trebuie utilizat de către:

• Copii.

• Persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse.

• Persoane cu experiență și cunoștințe insuficiente.

• Persoane nefamiliarizate cu manualul de instrucțiuni.

SEMNE ȘI ETICHETE DE SIGURANȚĂ ATAȘATE PE DISPOZITIV

Sfaturi

Nu îndepărtați semnele, autocolantele sau etichetele de siguranță. Păstrați toate semnele, autocolantele și etichetele de siguranță în stare bună.



Notă: Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.



Din motive de siguranță, dispozitivul nu trebuie utilizat de copii și adolescenți sub 18 ani sau de persoane aflate sub influența alcoolului, drogurilor sau a altor substanțe intoxicante.



Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată.

Machine Translated by Google

SIGURAN Ă

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ



IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI DEPOZITAȚI ÎN SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZĂRI ULTERIOARE.



AVERTIZARE

Fiți atenți, fiți atenți la ceea ce faceți și dați dovadă de bun simț atunci când utilizați aparatul. Nu utilizați aparatul dacă sunteți bolnav, obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării aparatului poate duce la vătămări corporale grave.

Evitați utilizarea necorespunzătoare. Folosiți aparatul numai conform descrierii din secțiunea „Utilizare prevăzută”.

- Înainte de prima utilizare a aparatului, citiți instrucțiunile de utilizare și fiți atenți atenție la instrucțiunile de siguranță.
- Semnele de avertizare și siguranță de pe aparat oferă informații importante pentru siguranță operațiune.
- Pe lângă avertismentele din aceste instrucțiuni de utilizare, toate măsurile generale de siguranță și de prevenire a accidentelor trebuie respectate. De asemenea, trebuie respectată legislația privind prevenirea.
- Nu lăsați ambalajul de plastic la îndemâna copiilor. Există risc de sufocare!
- Operatorii insuficient informați pot reprezenta un pericol pentru alte persoane și pentru ei înșiși din cauza utilizării necorespunzătoare. Operatorul este responsabil față de terți.
- Fiți foarte atenți când manipulați aparatul. Dați dovadă de bun simț atunci când lucrați și vă jucați în apropiere. atenție la ceea ce faci.
- Efectuați o verificare generală înainte de a utiliza aparatul.
- Nu folosiți niciodată aparatul când sunteți obosit, ați băut alcool sau ați luat medicamente, deoarece acest lucru poate afecta vederea, judecata sau controlul corporal.
- Nu lucrați mai mult de 10 minute într-o singură sesiune. Vă recomandăm să luați o pauză de 10– 20 de minute între sesiunile de lucru pentru a evita deteriorarea cauzată de vibrații și/sau afectarea auzului.
- Purtați echipament individual de protecție.
- Împrumutați aparatul doar utilizatorilor care au experiență cu aparatul. Înmânați-le în același timp și instrucțiunile de utilizare.

- Când nu este utilizat, aparatul trebuie fixat pentru a nu reprezenta un risc pentru nimeni altcineva. Securizare împotriva accesului neautorizat.
- Țineți toate părțile corpului departe de suprafețele fierbinți. Există riscul de arsuri.
- AVERTISMENT! Există risc de accidentare din cauza pieselor rotative.
- AVERTISMENT! Nu permiteți niciodată copiilor să utilizeze aparatul.
- Operatorul suflantei de frunze trebuie să se asigure că persoanele și animalele mențin o distanță de cel puțin 15 m. Dacă mai mulți operatori lucrează în imediata apropiere unul de celălalt, distanța de siguranță trebuie să fie de cel puțin 15 m.

- Utilizatorul aparatului este responsabil pentru toate accidentele și riscurile care cauzează vătămări corporale sau daune bunurilor altor persoane.
- În caz de urgență, eliberați-vă din aparat deschizând curelele de șold și piept și lăsând aparatul să cadă pe spate.
- Sistemul de aprindere electrică al aparatului generează un câmp electromagnetic de mici dimensiuni. Dacă aveți un stimulator cardiac sau implanturi similare, consultați un medic cu privire la posibilele riscuri pentru sănătate înainte de a utiliza aparatul.

Machine Translated by Google

- Nu atingeți niciodată bujia sau cablul de aprindere în timp ce motorul funcționează. Există riscul de șoc electric.
- Rețineți că întreținerea necorespunzătoare, utilizarea de piese de schimb neomologate sau demontarea sau modificarea echipamentului de siguranță pot duce la deteriorarea aparatului și la vătămări grave ale operatorului.
- Contactați autoritățile locale pentru a vă asigura că respectați reglementările aplicabile reglementări.

ECHIPAMENT INDIVIDUAL DE PROTECȚIE (EIP)



PERICOL! Purtați echipament individual de protecție (EIP)!

- Purtați căști de protecție pentru urechi.
- Purtați ochelari de protecție.
- Purtați mănuși de protecție.
- Pentru a preveni leziunile oculare, folosiți întotdeauna o vizie sau ochelari de protecție în timp ce lucrați cu aparat.
- Purtați întotdeauna căști de protecție pentru urechi. Zgomotul produs de aparat vă poate afecta auzul.
- Purtați mănuși de protecție robuste, fabricate dintr-un material durabil, de exemplu, piele.

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

- Opriți aparatul înainte de a-l transporta oriunde, chiar și pe distanțe scurte.
- În timpul transportului (și în vehicule), asigurați aparatul împotriva răsturnării pentru a preveni alimentarea cu combustibil. pierderi, daune sau vătămări corporale.
- Țineți amortizorul de evacuare fierbinte departe de corp. Există pericol de arsuri!
- Curățați și întrețineți aparatul înainte de depozitare.
- Depozitați aparatul într-un loc sigur și uscat. Asigurați-l împotriva accesului neautorizat.

SIGURANȚA MEDIULUI

- Reglementările naționale și/sau locale pot restricționa utilizarea aparatelor cu motor care generează zgomot în anumite perioade. Adresați-vă autorităților locale.
- Nu utilizați aparatul în spații închise sau în alte zone slab ventilate. Risc de sufocare cauzată de gazele de eșapament/vaporii de ulei lubrifiant otrăvitori.
- Lucrați doar la lumina zilei. Nu lucrați dimineața devreme sau seara târziu dacă acest lucru ar putea a-i deranja pe ceilalți.
- Nu lucrați în condiții meteorologice nefavorabile, cum ar fi ploaie sau vânt. Acest lucru va duce la un risc crescut de accidente.
- Nu lucrați în apropierea ferestrelor deschise etc.
- Mențineți zona de lucru curată și ordonată. Înainte de a începe lucrul, desprindeți corpurile străine cu o greblă și mătură.
- În medii cu praf, recomandăm purtarea unei măști de praf și/sau umezirea ușoară a mediu.
- Folosiți întotdeauna o duză de suflare, astfel încât jetul de aer să poată lucra aproape de sol.
- Țineți copiii, alte persoane și animalele la distanță înainte și în timpul lucrului. Distrageri te poate face să pierzi controlul.

Machine Translated by Google

- Înainte de începerea lucrului, asigurați-vă că în interiorul
  zonă periculoasă.
- Dacă lucrați într-un mediu combustibil, cum ar fi iarba uscată etc., aveți la îndemână un stingător de incendiu
  mâna. Există risc de incendiu!

ADĂUGAREA COMBUSTIBILULUI

- Benzina este foarte inflamabilă. La alimentarea rezervorului, păstrați distanța față de flăcări deschise și nu
  Nu fumați. Există pericol de incendiu!
- Asigurați-vă că nu vărsați benzină. Nu lăsați benzina să pătrundă în sol. Așezați
  prelate adecvate sau similare.
- Umpleți rezervorul numai în zone bine ventilate. Vaporii de benzină sunt foarte inflamabili și pot
  exploda.
- Opriți motorul înainte de realimentare și lăsați aparatul să se răcească. Dacă vărsați benzină, curățați imediat zona afectată.
  Nu permiteți ca benzina să intre în contact cu hainele dumneavoastră. Dacă se întâmplă acest lucru, schimbați-vă imediat.

- Evitați contactul pielii sau ochilor cu benzina sau lubrifianții (uleiul).
- Nu inhalați vapori de benzină/ulei lubrifiant.
- Verificați dacă există scurgeri. Dacă se scurge benzină, nu porniți motorul. Există riscul de arsuri.
- Aveți grijă când scoateți capacul benzinei, astfel încât orice presiune să se poată elibera încet și să nu se mai alimenteze benzină.
  pulverizează.

PROCEDURI GENERALE DE LUCRU

NOTA

Fii atent la oamenii din jurul tău:

Evitați utilizarea aparatului în momente nepotrivite, cum ar fi seara târziu sau dimineața devreme. Reduceți
nivelul de zgomot prin limitarea numărului de aparate utilizate simultan. Citiți și urmați instrucțiunile simple
sfaturile de mai jos pentru a reduce la minimum perturbarea împrejurimilor dumneavoastră.

Folosiți aparatul numai în timpul orelor normale de lucru pentru a evita zgomotul inutil. Evitați
lucrând dimineața devreme sau seara târziu.

- Evitați accelerarea motorului în timpul funcționării. Utilizarea unei cantități mai mici de combustibil nu numai că produce mai
  puțin zgomot, dar ridică și mai puțin praf. În plus, aveți și un control mai bun asupra materialului pe care îl suflați
  împreună sau îl îndepărtați.
- Îndepărtați orice resturi lipite de pământ cu ajutorul unei greble sau a unei mături rigide.
- Mențineți suflanta cât mai aproape de podea. Folosiți întreaga lungime a suflantei
  țeavă pentru a menține jetul de aer aproape de sol.
- Lăsați zona de lucru curată și ordonată. Asigurați-vă că nu ați aruncat gunoi pe alte persoane.
  proprietatea oamenilor.

AVERTIZARE!

Acordați atenție împrejurimilor. Dacă cineva se apropie de zona de lucru, reduceți accelerația la minimum până când persoana
respectivă se află din nou la o distanță suficientă. Îndreptați întotdeauna jetul de aer departe de persoane.
animale, locuri de joacă, ferestre deschise, mașini etc.

Machine Translated by Google

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ DE BAZĂ

- Într-o zonă de lucru de 15 m² este permisă prezența persoanelor neautorizate sau a animalelor.
- Lăsați motorul să se răcească înainte de a completa cu combustibil.
- Țineți toate părțile corpului departe de suprafețele fierbinți.
- Dacă aparatul ia foc sau există orice altă urgență care necesită detașarea de la aparatul, deschideți curelele și lăsați-l să cadă pe spate.
- Din cauza fluxului puternic de aer, obiectele străine pot fi suflate cu o viteză atât de mare încât pot să ricoșeze și să provoace leziuni oculare grave.
- Nu îndreptați niciodată aburul spre oameni sau animale.
- Opriți întotdeauna motorul înainte de a instala sau demonta accesorii sau altele asemenea.
- Evitați utilizarea aparatului pe vreme rea, cum ar fi ceață densă, ploaie sau vânt abundent, frig foarte scăzut etc. Lucrul pe vreme rea este foarte obositor și poate cauza condiții periculoase, de exemplu, riscul de alunecare.

- Reduceți timpul de suflare prin umezirea ușoară a zonelor prăfuite sau prin utilizarea unor dispozitive de pulverizare.
- Asigurați-vă că puteți merge și sta în picioare în siguranță. Fiți atenți la posibilele obstacole (rădăcini, pietre, crengi, gropi, șanțuri etc.) dacă vă schimbați brusc locația. Fiți deosebit de atenți când lucrați pe teren în pantă.

- Nu așezați niciodată aparatul nesupravegheat cu motorul pornit.
- Gazele de eșapament ale motorului conțin monoxid de carbon, care poate provoca intoxicații cu monoxid de carbon. Nu porniți și nu folosiți niciodată aparatul în interior sau în alte locuri cu circulație slabă a aerului.
- Suflanta de frunze nu poate fi utilizată pe scări, schele sau în poziție ridicată (de exemplu, pe acoperișuri). Această muncă poate duce la răni grave.
- ATENȚIE! Nu utilizați niciodată aparatul în zone în care nu este posibil să solicitați ajutor în caz de accident.

ÎNAINTE DE UTILIZARE



AVERTIZARE!

Efectuați întotdeauna verificări înainte de utilizare și cu motorul oprit.

Verificați dacă aparatul este în bună stare de funcționare înainte de fiecare utilizare și dacă a căzut.

Verificați dacă piesele mobile funcționează corect. Multe accidente sunt cauzate de unelte prost întreținute.
Apelați la repararea oricăror daune de către specialiști calificați.

Folosiți aparatul și accesoriile numai așa cum este descris în aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și lucrările care trebuie efectuate. Utilizarea sculelor electrice în scopuri diferite de cele destinat ar putea duce la o situație periculoasă.

- Verificați dacă maneta de accelerație 9 și blocarea manetei de accelerație 9a se mișcă liber. Maneta de accelerație 9 trebuie să revină la poziția inițială.
- Verificați dacă este suficient combustibil în rezervorul de combustibil 18.
- Verificați dacă mânerele sunt curate, uscate și fără urme de ulei și murdărie.
- Nu efectuați niciodată lucrarea singur. În caz de urgență, cineva ar trebui să fie în apropiere.
- Opriți imediat aparatul dacă observați orice modificare a modului în care se comportă.

Machine Translated by Google

VIBRAȚII



AVERTIZARE!

Puteți reduce riscul vibrațiilor, de exemplu, riscul fenomenului Raynaud (boală circulatorie)
probleme) luând pauze regulate în timpul cărora vă frecați mâinile.

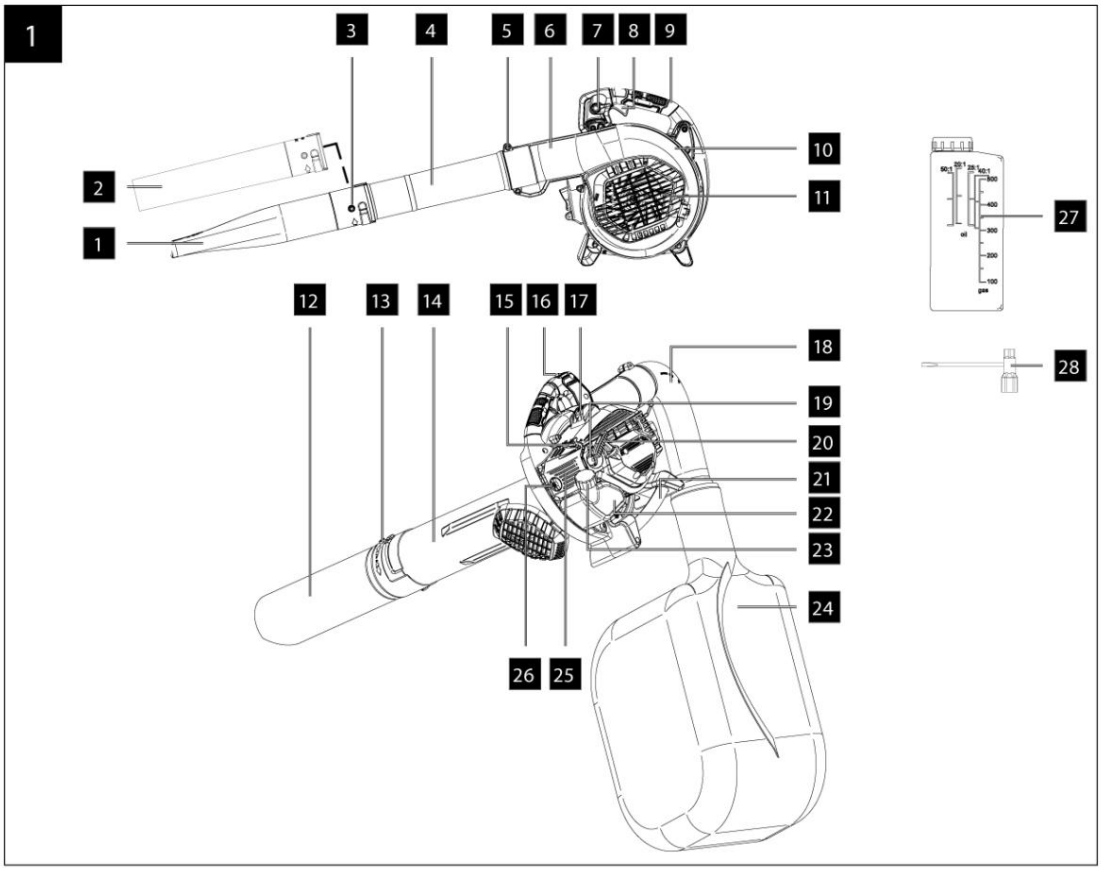
- Purtați întotdeauna mănuși de protecție și asigurați-vă că aveți mâinile calde.
- Luați pauze regulate de la serviciu.

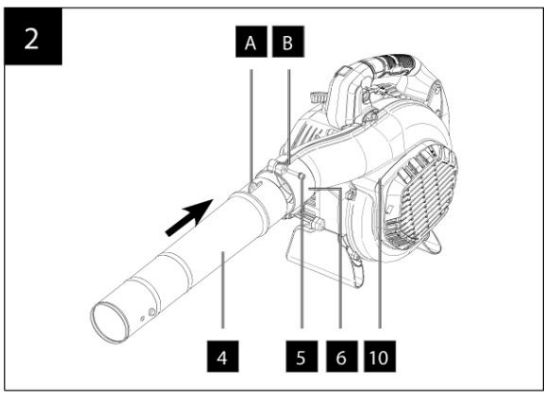
DATE TEHNICE

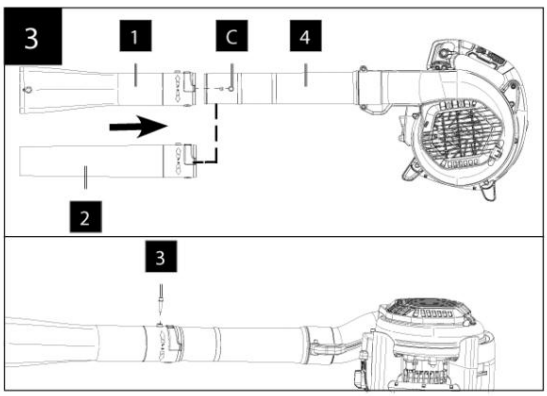
Model	RTODL0057
Cilindree Tip	25,4 cm^3
motor Putere	2 timpi (benzină)
maximă motor Debit	2 CP
volumetric	770 m3 /h
Rezervor de combustibil	0,4 l
Greutate netă	4,5 kg
Greutate brută	5,6 kg
Raportul de amestec combustibil/ulei	25:1
Nivel de putere sonoră LWA	108 dB(A)
Nivel de presiune sonoră LPA	96 dB(A)
Nivelul vibrațiilor	7,4 m/s^2 , (K=1,5)

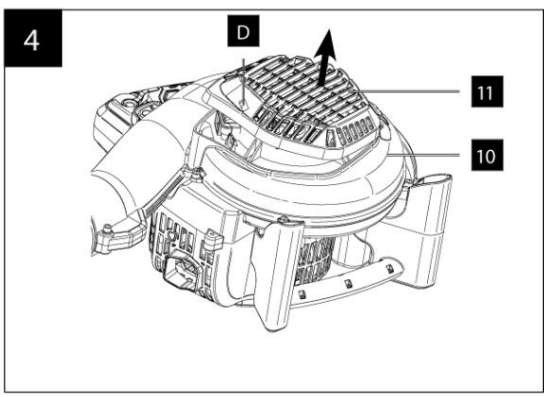
Machine Translated by Google

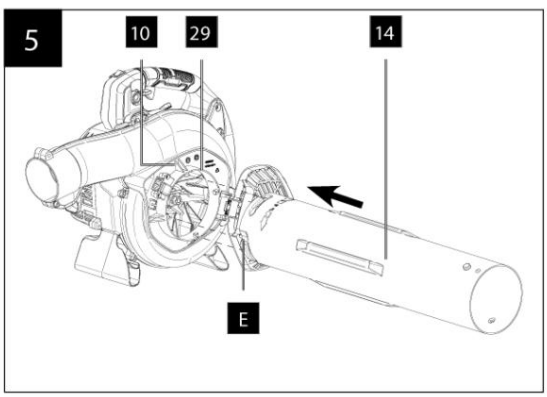
DESCRIEREA DISPOZITIVULUI



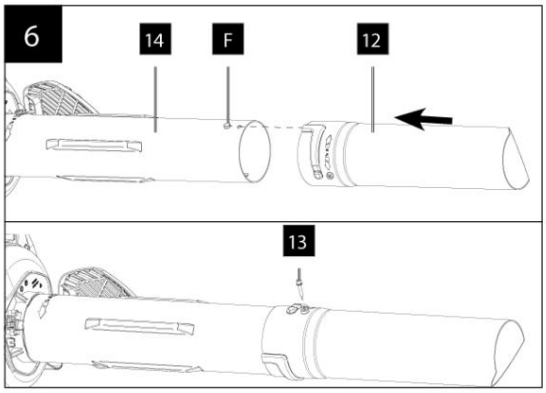


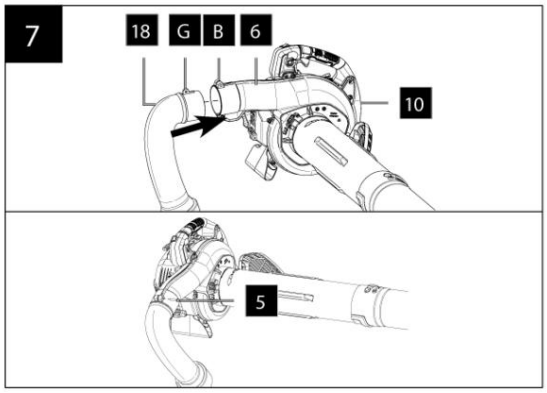


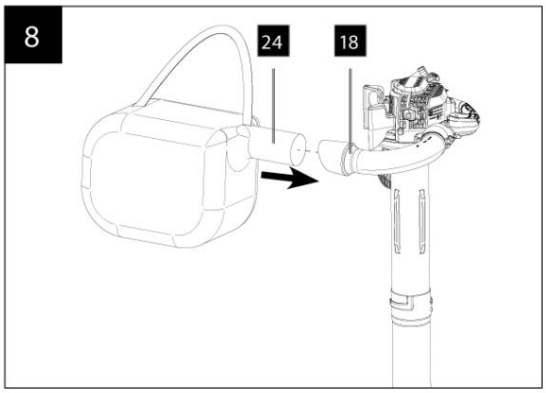


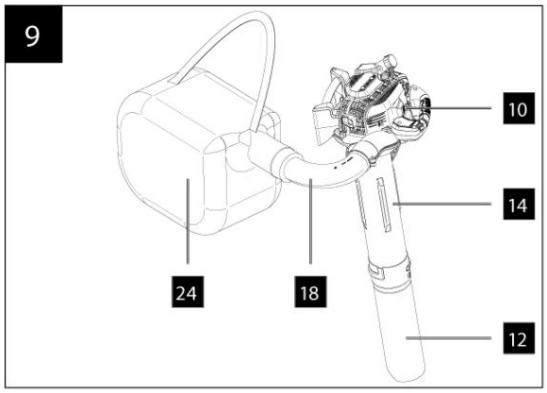


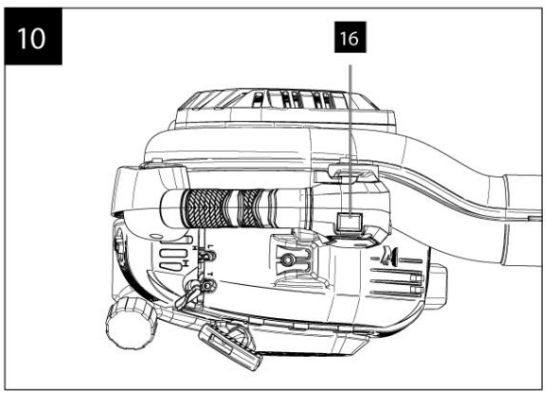
Machine Translated by Google

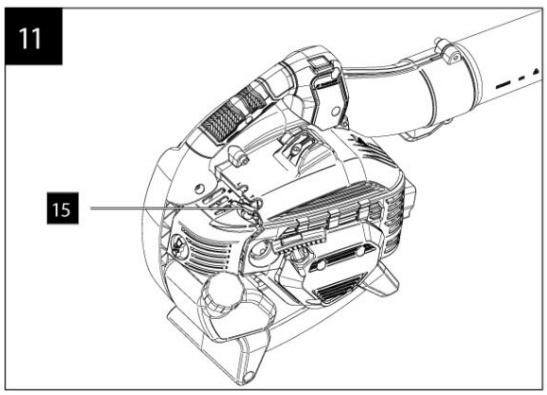


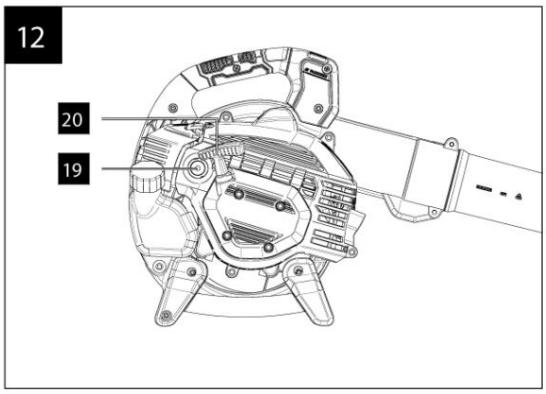


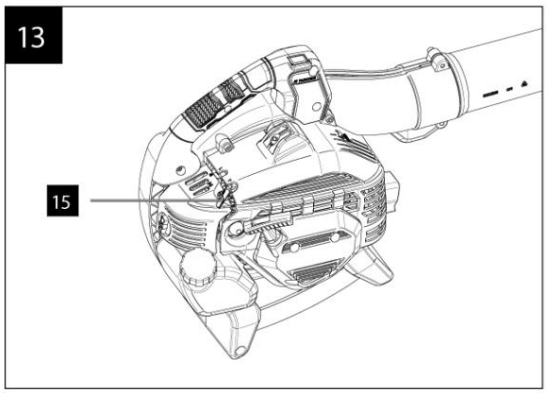




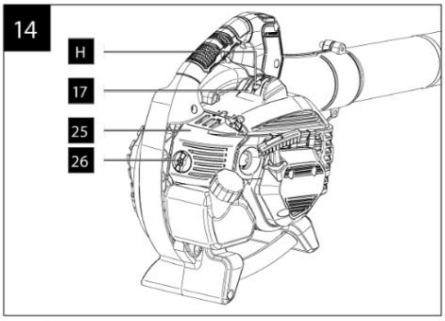


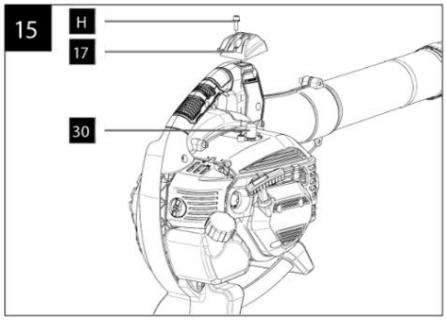


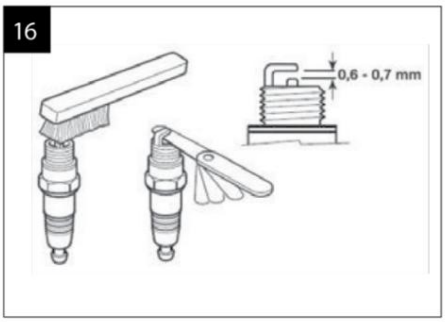


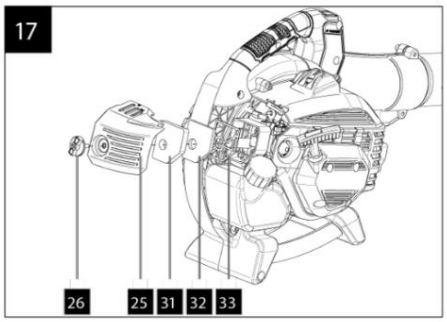


Machine Translated by Google









Nr.	Denumire
1	Duză plată (țeavă de sablare)*
3	Șurub de blocare (duză)
5	Șurub de blocare (țeavă de sablare)
7	Blocarea accelerației
9	Mâner superior
11	Grile de protecție (conexiune vid)
13	Șurub de blocare (tub vidat)*
15	Maneta de sufocare
17	Capac conector bujie*
19	Pompă de combustibil (amorsare)
21	Mâner inferior
23	Capac rezervor (rezervor de combustibil)
25	Capac (filtru de aer)
27	Recipient de amestecare
29	Racord de vid*
31	Inserție de spumă (filtru de aer)
33	Inserție metalică (filtru de aer)

Nr.	Denumire
2	Duză rotundă (țeavă de suflare)*
4	Țeavă de explozie
6	Conexiune Blast (unitate motor)
8	Accelerație
10	Unitate motor
12	Duză de aspirare (tub de vid)*
14	Tub vidat*
16	Buton Pornit/Oprit
18	Tub de evacuare*
20	Cablu de tragere de pornire
22	Rezervor de combustibil
24	Sac de colectare*
26	Șurub filtru de aer
28	Cheie pentru bujii
30	Conector bujie
32	Inserție din fleece (filtru de aer)

Machine Translated by Google

* Apare în funcție de modelul dispozitivului.

ÎNAINTE DE UTILIZARE

ASAMBLARE

Dispozitivul poate fi utilizat atât ca suflantă de frunze pe benzină, cât și ca aspirator de frunze pe benzină. Este necesară configurarea dispozitivului în funcție de scopul respectiv.

Nota

Așezați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plană și stabilă.

Montați conducta de suflare (4) la unitatea motorului (10) (Fig. 2):

1. Scoateți șurubul de blocare (5) de la conexiunea de sablare (6) a unității motorului (10).

2. Aliniați punctul de fixare (A) al țevii de suflare (4) cu proeminența (B) a pistolului de suflare (6).

3. Introduceți țeava de sablare (4) în racordul de sablare (6).

4. Strângeți din nou șurubul de blocare (5).

Montați duza plată (1) / duza rotundă (2) pe țeava de suflare (4) (Fig. 3):

Suflanta de frunze pe benzină poate fi acționată cu o duză plată (1) sau cu o duză rotundă (2).

1. Aliniați duza plată (1) / duza rotundă (2) cu proeminența (C) a țevii de sablare (4).

2. Împingeți duza plată (1) / duza rotundă (2) și țeava de suflare (4) împreună și rotiți-le cu 90° în sensul acelor de ceasornic.

3. Strângeți șurubul de blocare (3).

Nota

Suflanta de frunze pe benzină este montată corect atunci când duza plată (1) / duza rotundă (2) este îndreptată spre sol.

Nota

Suflanta de frunze pe benzină nu poate fi pornită dacă conducta de suflare (4) nu este montată.

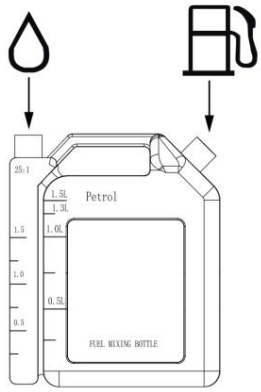
AMESTECAREA COMBUSTIBILULUI

Motorul trebuie alimentat cu un amestec de benzină și ulei de motor.

AVERTIZARE!

- Evitați contactul direct al pielii cu combustibilul și nu inhalați vaporii de combustibil. • Folosiți întotdeauna un amestec de benzină fără plumb (cel puțin 95 RON) și ulei special pentru motor în 2 timpi (JASO FD/ISO-L-EGD). Amestecați amestecul de combustibil conform tabelului cu amestec de combustibil.
- Turnați cantitatea corectă de benzină și ulei pentru motoare în 2 timpi în orificiile prevăzute în recipientul de amestec 25 inclus (consultați „Tabelul cu amestecuri de combustibil”).

Machine Translated by Google



- Înclinați recipientul de amestecare 25 în lateral, astfel încât uleiul umplut să poată curge în cameră cu benzină.
- Apoi agitați bine rezervorul de amestecare 25.

Amestec de combustibil

Metodă de amestecare: 25 părți benzină la 1 parte ulei

Benzină: 0,5L

Ulei pentru motoare în 2 timpi: 12,5 ml

ADĂUGAREA COMBUSTIBILULUI

ATENȚIE! Umpleți rezervorul de combustibil numai după ce motorul este oprit și s-a răcit. Există pericol de incendiu!

- Curățați întotdeauna zona din jurul capacului rezervorului de combustibil 17 înainte de umplere pentru a preveni pătrunderea murdăriei în rezervorul de combustibil 18. Folosiți o cârpă uscată și fără scame pentru a face acest lucru.
- Așezați aparatul pe o suprafață plană și adecvată, astfel încât capacul rezervorului de combustibil 17 să fie orientat în sus.
- Rotiți capacul rezervorului de combustibil în sens invers acelor de ceasornic și scoateți-l. Capacul rezervorului de combustibil 17 este conectat la rezervorul de combustibil este prevăzut cu un dispozitiv anti-pierdere și nu poate cădea.
- Umpleți rezervorul de combustibil 18 cu amestec de combustibil folosind pâlnia 27. Nu vărsați combustibil în timpul umplerii. rezervorul de combustibil 18 și nu îl umpleți până la daună.
- Ștergeți imediat orice combustibil vărsat.
- Rotiți capacul rezervorului de combustibil 17 în sensul acelor de ceasornic pentru a-l închide.

UTILIZARE

ATENȚIE! Vă rugăm să respectați prevederile legale din reglementările relevante privind protecția împotriva zgomotului.

Înainte de a porni aparatul, verificați întotdeauna dacă:

- Sistemul de alimentare cu combustibil nu prezintă scurgeri.
- Toate conexiunile cu șuruburi sunt fixate ferm.

Machine Translated by Google

PORNIREA MOTORULUI

Așezați dispozitivul pe o suprafață solidă înainte de a porni motorul.

Nota

Trageți întotdeauna drept de cablul de pornire (20). Țineți ferm mânerul cablului de pornire (20) atunci când cablul de tragere (20) se înfășoară înapoi. Nu lăsați niciodată cablul de pornire (20) să se înfășoare brusc înapoi.

Acest lucru poate duce la deteriorare.

Nu trageți complet de cablul de pornire (20). Acest lucru previne ruperea cablului de pornire.

PORNIREA CU MOTORUL RECE

(Fig. 1, 10, 11, 12, 13)

1. Aduceți maneta de șoc (15) în poziția . (Fig. 11)

2. Apăsați pompa de combustibil (amorsare) (19) de 7 ori. (Fig. 12)

3. Țineți ferm dispozitivul de mânerul superior (9) și trageți încet de cablul de pornire (20) până când simțiți prima rezistență.

4. Trageți acum de șnurul de pornire (20) de câteva ori mai puternic, până când motorul pornește scurt și apoi se oprește din nou.

5. De îndată ce motorul s-a oprit, acționeați maneta de accelerație (8). Maneta de șoc (15) va reveni automat în poziția de funcționare „pornire la cald”.

6. Acum trageți din nou de șnurul de pornire (20) și motorul ar trebui să pornească.

7. Lăsați dispozitivul să se încălzească timp de 1-2 minute.

Nota

Dispozitivul are o funcție de șoc automat. De îndată ce acționați maneta de accelerație (8), maneta de șoc (15) sare în poziție. La temperaturi exterioare ridicate, poate fi necesar să porniți motorul fără șoc, chiar și atunci când motorul este rece!

PORNIREA CU MOTORUL CALD

(Fig. 1, 10)

(Dispozitivul a stat nemișcat mai puțin de 15-20 de minute)

1. Maneta de șoc (15) nu trebuie să fie setată în poziția dacă motorul este cald.

2. Țineți ferm dispozitivul de mânerul superior (9) și trageți încet de șnurul de pornire (20) până când simțiți prima rezistență.

3. Acum trageți rapid de șnurul de pornire (20). Dispozitivul ar trebui să pornească după 1-2 trageri. Dacă dispozitivul încă nu a pornit după 6 trageri, repetați procedura descrisă la

„Pornirea cu motorul rece”.

Oprirea motorului

Procedura de oprire de urgență

Machine Translated by Google

Dacă este necesar să opriți imediat dispozitivul, apăsați butonul pornit/oprit (16) în poziția „0” și mențineți-l apăsat în această poziție până când motorul se oprește complet.

Procedura normală

1. Slăbiți blocatorul de accelerație (7).

2. Eliberați maneta de accelerație (8).

3. Apăsați butonul pornit/oprit (16) în poziția „0” și mențineți-l apăsat în această poziție până când motorul se oprește complet.

SETARE TUREA MOTORULUI

Setați turația dorită a motorului pentru funcționarea dispozitivului folosind maneta de accelerație (8). Poziția manetei de accelerație poate fi reglată cu ajutorul blocatorului manetei de accelerație (7).

Nota

Evitați să porniți motorul la putere maximă în primele 6-8 ore de funcționare.

FUNCȚIONAREA SUFLANTEI DE FRUNZE

Când utilizați dispozitivul ca suflantă de frunze, țineți dispozitivul de mânerul din partea superioară (9).

Turația motorului trebuie adaptată la tipul de material care trebuie îndepărtat:

• Folosiți motorul la turație mică pentru materiale ușoare de pe gazon.

• Folosiți motorul la viteză medie pentru a mișca iarba și frunzele ușoare pe asfalt sau teren solid.

• Folosiți motorul la turație mare pentru materiale mai grele, cum ar fi zăpada proaspătă sau murdăria.

ATEN IE

Asigurați-vă întotdeauna că niciun obiect sau praf nu este suflat în direcția oamenilor sau animalelor și asigurați-vă că obiectele nu vor fi deteriorate. Respectați întotdeauna direcția vântului și nu lucrați niciodată împotriva vântului.

SFÂRȘITUL LUCRĂRII

Opriți dispozitivul.

Scoateți conectorul bujiei (30) pentru a evita pornirea accidentală (consultați capitolul Întreținerea bujiei).

Curățați dispozitivul (consultați capitolul Curățare și întreținere).

TEHNICI DE LUCRU DE BAZĂ

Asigurați-vă că sunteți familiarizat cu aparatul înainte de a începe lucrul.

AVERTISMENT! Risc de obiecte zburătoare.

Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Pietrele zburătoare, resturile etc. vă pot lovi ochii și pot provoca răni grave sau orbire. Păstrați o distanță de siguranță. Copiii, animalele, spectatorii și ajutoarele trebuie să rămână în afara unei zone de siguranță de 15 m. Opriți imediat aparatul dacă cineva se apropie.

Machine Translated by Google

Nu utilizați aparatul dacă orificiul de evacuare de pe capacul motorului este obstrucționat de un perete și/sau alte obiecte. În caz contrar, aparatul s-ar putea deteriora. Asigurați-vă că în timpul funcționării se menține întotdeauna o distanță de cel puțin 50 cm față de alte obiecte.

- Viteza jetului de aer este controlată cu ajutorul clapetei de accelerație. Reglați viteza la valoarea respectivă aplicație.
- Asigurați-vă că orificiul de admisie a aerului nu este blocat, de exemplu, de frunze sau murdărie. Un orificiu de admisie a aerului blocat reduce puterea de suflare și crește temperatura de funcționare a motorului, ceea ce poate duce la defectarea motorului. Dacă este necesar, opriți motorul și îndepărtați orice corpuri străine.
- Acordați atenție direcției vântului. Este mai ușor să lucrați cu vântul (din spate). • Suflanta de frunze nu trebuie folosită pentru a muta grămezi mari de frunze, deoarece acest lucru consumă foarte mult timp. și provoacă zgomot inutil. • Adoptați o poziție de lucru sigură cu un suport ferm. • După terminarea lucrului, mașina trebuie depozitată în poziție verticală.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Efectuați lucrările de curățare și întreținere numai în măsura specificată în acest manual de utilizare. Lucrările ulterioare trebuie efectuate de către specialiști calificați.

CURĂȚENIE

ATEN IE

Opriți întotdeauna dispozitivul și deconectați conectorul bujiei înainte de curățare (consultați capitolul Întreținerea bujiei).

Nota

Aparatul trebuie curățat temeinic după fiecare utilizare.

Nota

Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă sau alte lichide pentru curățare.

• Păstrați dispozitivele de protecție, gurile de ventilație și carcasa motorului cât mai curate de praf și murdărie. Suflați cu aer comprimat la presiune joasă.

• Pentru a reduce riscul de incendiu, curățați periodic aripioarele de răcire ale motorului cu aer comprimat. Curățați zona amortizorului de praf, frunze sau alte obiecte străine.

• Curățați dispozitivul la intervale regulate folosind o lavetă umedă și puțin detergent. Asigurați-vă că apa nu poate pătrunde în interiorul dispozitivului.

Când este utilizat ca suflantă de frunze:

• Curățați țeava de suflare (4) și duza plată (1) / duza rotundă (2) cu o perie atunci când sunt murdare.

Când este utilizat ca aspirator de frunze:

• După terminarea lucrului, scoateți sacul de colectare (24), întoarceți-l pe dos și curățați-l bine și uscați-l dacă este necesar pentru a preveni apariția mucegaiului și a mirosurilor neplăcute.

• O pungă de colectare (24) foarte murdară poate fi spălată cu apă și săpun și apoi uscată.

• Dacă fermoarul este dificil de acționat, frecați dinții fermoarului cu o bucată de săpun uscată.

Machine Translated by Google

• Curățați tubul de aspirare (14), duza de aspirare (12) și tubul de evacuare (18) cu o perie dacă sunt murdare.

ÎNTRE INERE

ATEN IE

Opriți întotdeauna dispozitivul și deconectați conectorul bujiei înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere (consultați capitolul Întreținerea bujiei). Toate echipamentele de protecție și siguranță trebuie reasamblate imediat după finalizarea reparației și întreținerii.

ÎNTREȚINEREA ȘI REGLAREA CARBURATORULUI

Dacă motorul se oprește singur când se eliberează accelerația, trebuie efectuată o reglare a carburatorului.
Reglajele carburatorului (de exemplu, reglarea turației de mers în gol) trebuie efectuate numai de către specialiști calificați pentru a evita deteriorarea motorului.

ÎNTREȚINEREA BUJIILOR

(Fig. 14, 15, 16)

1. Scoateți capacul conectorului bujiei (17). Pentru a face acest lucru, slăbiți șurubul (H). (Fig. 14, 15)

2. Scoateți conectorul bujiei (30).

3. Slăbiți bujia cu cheia pentru bujii inclusă (28).

Distanța dintre electrozi = 0,6 - 0,7 mm (distanța dintre electrozii între care se generează scânteia de aprindere). Verificați bujia pentru murdărie și praf după 10 ore de funcționare și, dacă este necesar, curățați-o cu o perie de sârmă de cupru. Apoi, verificați bujia la fiecare 50 de ore de funcționare.

4. Reasamblarea se face în ordine inversă.

ÎNTREȚINEREA FILTRULUI DE

COMBUSTIBIL În interiorul rezervorului de combustibil (22) există un filtru care previne pătrunderea impurităților în motor. Filtrul trebuie înlocuit o dată pe an de către dealerul dumneavoastră.

ÎNTREȚINEREA FILTRULUI DE AER

(fig. 14, 17)

Filtrele de aer murdare reduc puterea motorului din cauza alimentării reduse cu aer a carburatorului.

Prin urmare, o inspecție regulată este esențială. Inserția de spumă (31), inserția nețesută (32) și inserția metalică (33) trebuie verificate periodic și curățate, dacă este necesar. Dacă aerul este foarte prăfuit, verificați mai frecvent inserția de spumă (31), inserția nețesută (32) și inserția metalică (33).

1. Slăbiți șurubul filtrului de aer (26) rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic.

2. Îndepărtați capacul (25).

3. Scoateți inserția de spumă (31), inserția de material nețesut (32) și inserția metalică (33).

4. Curățați inserția de spumă (31), inserția din material nețesut (32) și inserția metalică (33) prin lovire sau suflare (cu aer comprimat).

5. Reasamblarea se face în ordine inversă.

Machine Translated by Google

AVERTIZARE

Nu curățați niciodată inserția de spumă a filtrului de aer (31), inserția nețesută a filtrului de aer (32) sau inserția metalică a filtrului de aer. (33) cu benzină sau solvenți inflamabili.

Notă importantă în cazul reparațiilor:

Din motive de siguranță, când returnați dispozitivul pentru reparații, asigurați-vă că acesta nu conține urme de ulei și combustibil. trimis la centrul de service.

Evacuarea amestecului de păcură

În cazul depozitării pe o perioadă mai lungă de timp, benzina trebuie golită.

Goliți rezervorul doar în aer liber sau în încăperi bine ventilate. Asigurați-vă că combustibilul nu intră în sol. (protecția mediului). Folosiți un recipient de colectare adecvat (nu este inclus în setul de livrare).

• Deșurubați și scoateți capacul rezervorului (23).

• Turnați cu grijă amestecul de combustibil și ulei din rezervor într-un recipient adecvat.

• Scurgeți complet amestecul de păcură.

• Înșurubați la loc cu mâna capacul rezervorului (23).

INTERVALE DE ÎNTREȚINERE

Informațiile furnizate aici se bazează pe condiții normale de funcționare. În cazul unor situații mai dificile în condiții precum generarea puternică de praf și orele de lucru zilnice mai lungi, intervalele indicate trebuie respectate fi redusă în mod corespunzător.

Între inere	Înainte de a începe lucrul	Săptămânal	lunar
Curățarea exteriorului aparatului Verificarea funcționării	x		
corecte a clapetei de accelerație Verificarea funcționării comutatorului	x		
de oprire Curățarea filtrului de aer. Înlocuiți-l dacă este necesar	x		
Strângeți șuruburile și piulițele Asigurați-vă că nu există	x		
scurgeri de combustibil din motor,	x		
rezervor sau conducte de combustibil	x		
Asigurați-vă că părțile laterale ale admisiei de aer grătarele nu sunt blocate	x		
Verificați mecanismul de pornire și cablul său de pornire		x	
Curățați suprafețele exterioare ale bujiei. Scoateți bujia și verificați distanța dintre electrozi. Setați distanța la 0,6–0,7 mm sau înlocuiți bujia.		x	
Curățați exteriorul carburatorului și zona din jurul ei		x	
Verificați toate cablurile și conexiunile			x
Înlocuiți bujia			x

Machine Translated by Google

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

- Curățați și întrețineți întotdeauna aparatul înainte de depozitare, consultați secțiunea „Curățare și între inere".
- Opriți aparatul înainte de a-l transporta oriunde, chiar și pe distanțe scurte. În timpul transportului (și în vehicule), asigurați aparatul împotriva răsturnării pentru a preveni pierderea de combustibil, deteriorarea sau rănirea.
- Țineți amortizorul de evacuare fierbinte departe de corp. Există pericol de arsuri!
- Depozitați aparatul într-un loc sigur, uscat, ferit de îngheț și bine ventilat, protejat de intemperii. Depozitarea în exterior nu este recomandată. Asigurați-l împotriva accesului neautorizat.
- Goliți rezervoarele de ulei și combustibil folosind o pompă de aspirație.

AVERTISMENT! Nu goliți combustibilul în încăperi închise, în apropierea focului sau în timp ce fumați. Vaporii de gaz pot provoca explozii sau incendii.

- Porniți motorul și lăsați-l să funcționeze până când se epuizează benzina rămasă.

DEPANARE

PROBLEMĂ	CAUZA POSIBILĂ	DEPANARE
Motorul nu va porni	Pornire incorectă proces	Urmați instrucțiunile privind pornirea
Motorul pornește, dar nu funcționează la maxim putere	Filtru de aer contaminat	Curățați filtrul de aer
Motorul nu funcționează lin	Bujie incorectă decalaj	Curățați bujia și reglați distanța dintre borne sau înlocuiți bujia
Depuneri de funingine sau umezeală pe bujie	Carburator incorect ajustare	Curățați bujia sau înlocuiți-o cu una nouă

GARANȚIE

În perioada de garanție, cumpărătorul are dreptul la reparații gratuite pentru defecte de fabricație.

Garanția este valabilă numai dacă produsul este livrat la punctul de vânzare complet, neasamblat, cu dovada achiziției și un card de garanție completat corect.

EXCLUDERI DE LA GARANȚIA PRODUCĂTORULUI

Garanția producătorului este exclusă atunci când dispozitivul prezintă deteriorări ca o consecință a uzurii naturale sau rezultate din manipularea necorespunzătoare a echipamentului (de exemplu, supraîncărcare, aplicarea unei presiuni prea mari - în special fisuri sau fracturi ale pieselor din plastic și alte deteriorări și defecte mecanice rezultate din astfel de deteriorări).

Precum și în următoarele cazuri:

Machine Translated by Google

- Se constată încercări de reparații neautorizate.
- Dispozitivul a fost modificat sau reparat de persoane neautorizate în perioada de garanție.
- Instrumentul a fost utilizat în industrie sau meșteșuguri (instrumentul a fost conceput pentru meșteri utilitari/entuziaști ai proiectelor DIY și nu este destinat muncii plătite).

Garanția nu acoperă componentele uneltelor care se pot defecta din cauza uzurii naturale sau a supraîncărcării (de exemplu, butoane, întrerupătoare, furtunuri, cabluri, filtre, dopuri, demaroare, piese de cauciuc, țevi flexibile etc.).

SERVICIU

Sculele electrice trebuie reparate doar de personal calificat, folosind piese de schimb originale. Acest lucru permite asigurarea utilizării în siguranță a dispozitivului.

Adresa:

Powermat și Red Technic Service

Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie

Tel. 32 670 39 68, int. 4

Eliminarea dispozitivelor uzate



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul plasat pe produs, în manualul de instrucțiuni sau pe ambalaj. Datorită reciclării, reutilizării materialelor sau altor forme de utilizare a dispozitivelor uzate, contribuiți semnificativ la protejarea mediului nostru.



Scula electrică și bateriile nu trebuie aruncate la gunoiul menajer!
Numai pentru țările UE:
Conform Directivei Europene 2012/19/UE, sculele electrice inutilizabile și, în conformitate cu Directiva Europeană 2006/66/CE, bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.
Producătorul este activ sub numărul de înregistrare în baza de date a deșeurilor:
000063719

Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentele vechi dacă achiziționați echipamente noi de același tip și cu aceeași funcție de la magazinul respectiv. Prin urmare, puteți lăsa echipamentul folosit în magazinul de unde ați cumpărat echipamentul nou.
Magazinele cu o suprafață de vânzare a echipamentelor de uz casnic de cel puțin 400 m2 sunt obligate să accepte - fie în unitatea dată, fie în imediata apropiere a acesteia - echipamente de uz casnic uzate cu dimensiuni exterioare care nu depășesc 25 cm, gratuit, fără a fi nevoie să achiziționați echipamente de uz casnic noi. Astfel, puteți lăsa un articol de echipament de uz casnic mic într-un supermarket mare fără a fi nevoie să cumpărați unul nou.
Distribuitorul, atunci când furnizează cumpărătorului echipamente de uz casnic, este obligat să colecteze gratuit echipamentele uzate din gospodărie la locul de livrare a acestor echipamente, cu condiția ca echipamentele uzate să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca și echipamentele livrate. Dacă plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, trebuie doar să ne informați.

Machine Translated by Google

introduceți comentariul dvs. în Notele comenzii. În acest fel, puteți returna echipamentele electrice și electronice uzate la locul de livrare.

De asemenea, puteți duce dispozitivul vechi la un punct de colectare.

Mai multe informații despre punctele de colectare a dispozitivelor uzate sunt disponibile pe site-ul web:

https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html

În calitate de utilizator final, sunteți obligat prin lege (adică prin ordonanța privind bateriile) să returnați toate bateriile uzate. Aruncarea bateriilor împreună cu gunoiul menajer este interzisă. Bateriile care conțin substanțe nocive sunt marcate cu un simbol care indică faptul că nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer. Marcaje pentru metale grele: Cd=cadmiu, Hg=mercur, Pb=plumb (marcajul se găsește pe baterii, de exemplu, sub simbolul coșului de gunoi vizibil în stânga). De asemenea, puteți returna bateriile uzate la punctele de colectare gratuite, în magazinele noastre sau oriunde se vând baterii. În acest fel, utilizatorul respectă cerințele legale și contribuie la protejarea mediului.

DATE PRODUCĂTOR PH Powermat TMK

Bijak Sp. Jawna
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie
http://www.redtechnic.eu

Machine Translated by Google

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE